



BRUKSANVISNING USER MANUAL KÄYTTÖOHJE

(SE)	Bruksanvisning / installationshandbok.....	2
(NO)	Bruksanvisning / installasjonshåndbok.....	20
(GB)	User manual / Installation manual	38
(DK)	Brugsanvisning / Installationsvejledning.....	56
(FI)	Käyttö-/asennusohje.....	74

Läs bruksanvisningen noggrant innan du använder den här produkten. Spara bruksanvisningen för framtida behov.

Les bruksanvisningen nøye før du bruker dette produktet. Ta vare på bruksanvisningen til fremtidig bruk.

Before using this product, please read the user manual carefully. Keep the user manual for future reference.

Lue käyttöohje huolellisesti, ennen kuin käytät tätä tuotetta. Pane käyttöohje talteen vastaisen varalle.



DAMMSUGARE / VACUUM CLEANER /
STØVSUGER / PÖLYNIMURI /

MODELLNUMMER: CSD2350V, CSD2350R

INNEHÅLL

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR	3
------------------------------------	---

PRODUKTINTRODUKTION

PRODUKTINTRODUKTION	5
DAMMSUGARENHET	6
ELEKTRISK GOLVBORSTE	7
PRODUKTINTRODUKTION	8

ANVÄNDNINGSANVISNINGAR

ALUMINIUMRÖR, ELEKTRISK GOLVBORSTE	9
TILLBEHÖR, PLATT SUGMUNSTYCKE, MINIMUNSTYCKE	11
TILLBEHÖRSADAPTER, FYRKANTIG BORSTE	11
INSTALLATIONSANVISNINGAR FÖR BATTERI	12
TEKNISKA DATA	12
FÖRBEREDELSE/START, TÖMMA UT DAMM	13
AVLÄGNSA FILTRET, LADDA BATTERIET, LADDNINGSDINDIKATOR	14

DAGLIGT UNDERHÅLL

UNDERHÅLL, RENGÖRING AV DAMMBEHÅLLAREN	15
RENGÖRING AV LUFTFILTER, RENGÖRING AV BORSTE	16

FÖRVARING

FÖRVARINGSSÄTT	17
----------------------	----

FELSÖKNING

IDENTIFIERA OCH ÅTGÄRDA VANLIGA FEL	18
---	----

VIKTIGA SÄKERHETS- ANVISNINGAR

När du använder elektriska enheter ska du följa vissa grundläggande säkerhetsanvisningar, inklusive följande:

Läs alla anvisningar innan du använder dammsugaren.

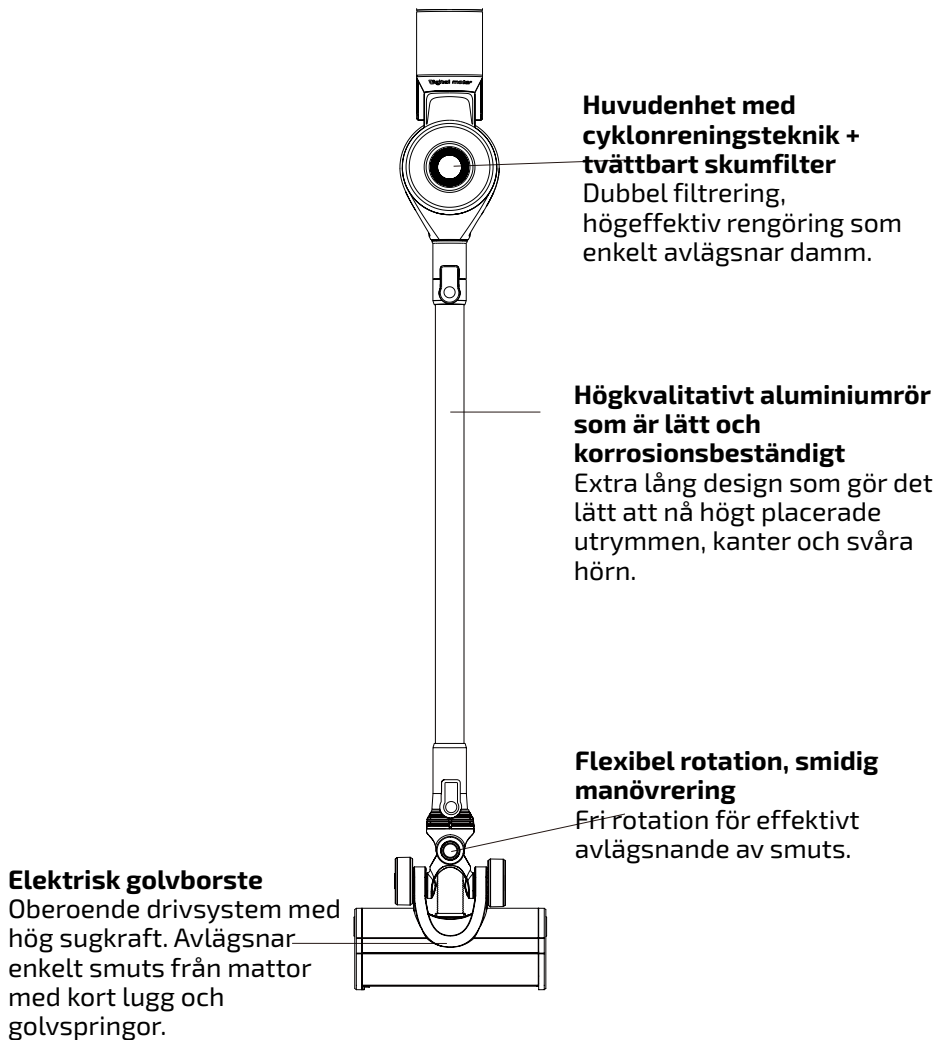
Varning! Följ nedanstående anvisningar för att minimera risken för brand, elstötar och personskador:

- Förvara dammsugaren inomhus. Använd den inte utomhus om det regnar. Sänk inte ner enheten i vatten. Ta inte i dammsugaren med våta händer.
- Om dammsugaren har tappats, skadats, lämnats utomhus eller nedsänkts i vatten ska du inte använda den utan ta den till ett auktoriserat servicecenter för reparation.
- Använd inte laddarens sladd eller stickkontakt om de är skadade.
- Dra inte ut kontakten ur laddaren genom att dra i sladden.
- Skada inte laddsladden. Dra inte i laddsladden, lyft inte dammsugaren i den, använd den inte som ett handtag och dra den inte över vassa kanter eller hörn. Placera inte enheten eller laddsladden nära varma ytor.
- Använd inte en förlängningssladd. Laddaren ska anslutas direkt till ett eluttag.
- Placera inte något inuti enhetens luftinlopp.
- Att blockera inloppet kommer att begränsa luftflödet.
- Använd inte dammsugaren om en inloppsöppning är blockerad.
- Håll håll, löst sittande kläder, fingrar och andra kroppsdelar borta från enhetens inlopp och rörliga delar.
- Sug inte upp varma, brinnande eller rykande föremål som cigaretter, tändstickor eller varm aska.
- Sug inte upp brännbara substanser (tändvätska, bensen, paraffin, etc.) och använd inte dammsugaren nära explosiva vätskor eller ångor.
- Använd inte enheten i slutna utrymmen som används för förvaring av målarfärg, thinner, insektsrepellerande medel, brandfarligt damm eller andra explosiva eller giftiga ångor.
- Sug inte upp giftiga substanser (t.ex. klorblekmedel, ammoniak, ledningsvätska eller bensen).
- Låt inte barn yngre än 8 år använda enheten. Denna enhet får användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med nedsatt fysisk förmåga, nedsatt hörsel/syn, nedsatt mental förmåga eller bristande erfarenhet, förutsatt att de övervakas eller har fått instruktioner om hur enheten används på ett säkert sätt och att de förstår alla risker. Låt inte barn leka med enheten på egen hand. Låt inte barn rengöra enheten utan överseende av en vuxen.

- Använd endast enheten på det sätt som anges i denna bruksanvisning.
- Använd endast tillbehör som rekommenderas av tillverkaren. Användning av tillbehör som inte tillhandahålls eller säljs av tillverkaren kan orsaka brand, elstöt eller personskada.
- Enheten får endast laddas med originalutrustningen (laddaren). Avlägsna batteriet innan du avfallshanterar enheten. Koppla från laddaren innan batteriet avlägsnas. Batteriet måste hanteras på ett säkert sätt.
- Laddaren får endast anslutas till ett standardeluttag: 100–240 VAC 50/60 Hz.
- Undvik ansamling av damm, fibrer, hår etc. genom att se till att inloppet inte blockeras.
- Dra i stickkontakten och inte sladden när du kopplar från laddaren.
- Var extra försiktig när du dammsuger trappor för att undvika fallolyckor.
- Stänga av all elektronisk utrustning efter rengöring.
- Ladda inte enheten utomhus.
- Stäng av enheten före rengöring eller underhåll.
- Din Elvita handhållna dammsugare innehåller laddningsbara litiumbatterier (Li).
- Bränn inte batterierna, eftersom de exploderar när de utsätts för höga temperaturer.
- I extrema fall kan batteriet börja läcka. Gör så här om vätska från batteriet kommer i kontakt med hud eller ögon:
 - Skölj omedelbart med varmt vatten i minst 15 minuter.
 - Uppsök sjukvård omedelbart.
- Kontrollera modelltypen innan du byter ut batteriet.
- Icke laddningsbara batterier kan inte användas.
- Se till att filterenheten och golvborsten är korrekt monterade innan du använder dammsugaren.
- Ladda batteriet helt efter att du använt det för första gången och innan det ska stå oanvänt under en längre tid. Ladda och ladda ur batteriet minst var tredje månad om enheten inte ska användas under en längre tid.
- Använd eller förvara inte dammsugaren i ogynnsamma förhållanden som höga eller låga temperaturer och liknande. Förvara den torrt och svalt och utsätt inte för direkt solljus under längre perioder.

Den här modellen är endast avsedd för hushållsbruk.

PRODUKTINTRODUKTION



DAMMSUGARENHET

Indikatorlampa

Laddningsindikator.

Varvtalsreglerare

För smidig varvtalsreglering.

Strömknapp

Gör det enkelt att starta eller stänga av dammsugaren när det behövs, vilket sparar energi.

Låsknapp

Används för att montera olika tillbehör som underlättar dammsugningen.

Ergonomiskt handtag

Ger utmärkt grepp med hög slitstyrka.

Transparent dammbehållare

Lätt att se när den behöver tömmas, vilket låter dig undvika onödiga filterbyten och kostnader.

Spärr för dammbehållare

Öppnar luckan i botten av dammbehållaren så att dammet kan tömmas ut.

Tillbehör

För mer effektiv och smidigare rengöring.

Elektrisk golvborste

Oberoende drivsystem med hög sugkraft. Avlägsnar enkelt smuts från mattor med kort lugg och golvspringor.

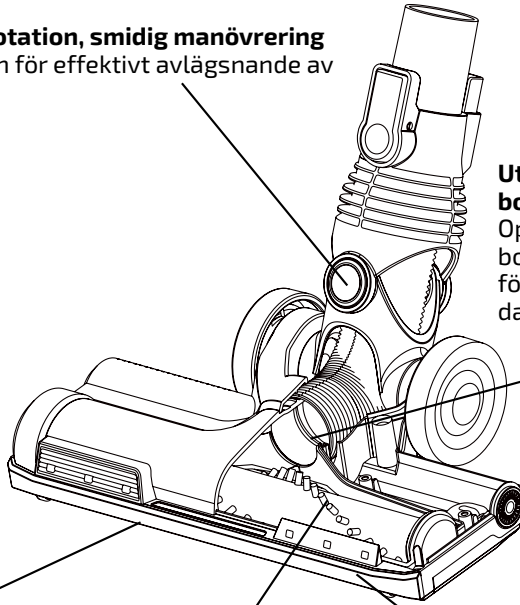
ELEKTRISK GOLVBORSTE

Flexibel rotation, smidig manövrering

Fri rotation för effektivt avlägsnande av smuts.

Utrymme för roterande borstar

Optimerad utformning av borstutrymmet som förbättrar dammuppsugningen.



Dammremsa

Gör rengöringen mer effektiv.

Nylonborste

Fin nylonborste med dubbla lager som enkelt avlägsnar smuts från mattor med kort lugg och golvspringor.

Remsa för kollisionsskydd

Slitstark och miljövänlig, snäll mot möblerna.

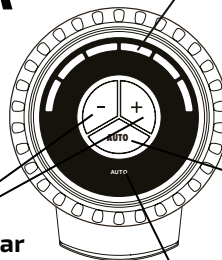
DAMMSENSOR

Effektindikator

Knapp för automatiskt läge

Manuella knappar

Indikator för automatiskt läge



PRODUKTINTRODUKTION

Leveransens innehåll

115951 CSD2350V

Sladdlös skaftdammsugare
(vit/guld)

Digital MOTOR 350 W

Smart dammsensor

Luddborste

3-i-1-verktyg för små utrymmen

Fyrkantig 3-i-1-borste

Förlängningsrör

Väggfäste med laddning

115952 CSD2350R

Sladdlös skaftdammsugare
(grå/röd)

Digital MOTOR 350 W

Smart dammsensor

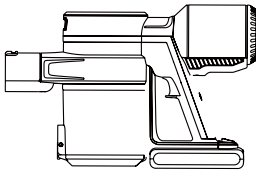
Luddborste

3-i-1-verktyg för små utrymmen

Fyrkantig 3-i-1-borste

Förlängningsrör

Väggfäste med laddning



Huvudenhet



Luddborste



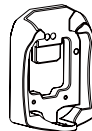
Fyrkantig 3-i-1-borste



Platt sug-
munstycke



Fyrkantig
borste



Väggfäste



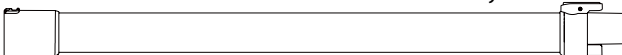
Förlängnings-
rör



Laddare



3-i-1-verktyg för
små utrymmen



Långt aluminiumrör

Eftersom vi kontinuerligt förbättrar våra produkter kan ovanstående konfiguration variera mellan olika modeller. Vi förbehåller oss denna rätt. Företaget har ingen skyldighet att meddela dessa variationer.

ANVÄNDNINGSANVISNINGAR

Montering av aluminiumröret

- För in aluminiumrörets ände horisontellt i huvudenhetens inloppsöppning och kontrollera att det sitter fast ordentligt. Du hör ett "klick" när det låses fast (Bild 1).
- Håll huvudenheten med ena handen och dra i röret med den andra handen samtidigt som du trycker på låsknappen (Bild 2) för att avlägsna aluminiumröret.

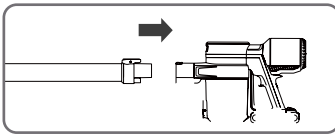


Bild 1

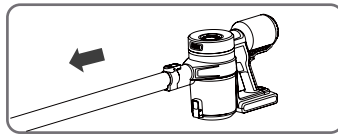


Bild 2

Montering av den elektriska golvborsten

- För in den elektriska golvborstens ände i aluminiumrörets öppna ände och kontrollera att den sitter fast ordentligt. Du hör ett "klick" när den låses fast (Bild 3).
- Håll borsten med ena handen samtidigt som du trycker på låsknappen med den andra handen för att dra loss borsten (Bild 4).
- Den elektriska golvborsten kan även fästas direkt på huvudenheten.

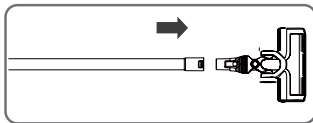


Bild 3

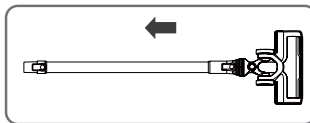
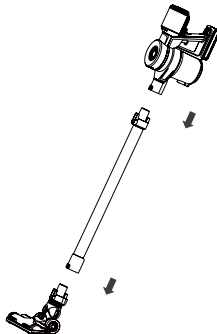


Bild 4



TILLBEHÖR

Använda tillbehör

Förutom aluminiumröret och den elektriska golvborsten kan du även montera ett platt sugmunstycke eller en fyrkantig borste/elektrostatisk borste för en mängd olika användningsområden (Bild 5).

Platt sugmunstycke

Detta passar för rengöring av små utrymmen, skrymslen eller ojämna ytor som hörn, fönsterkarmar, inuti hushållsapparater, lådor, bilsäten, fotoramar, tak, tangentbord etc.

Fyrkantig borste/elektrostatisk borste

Denna passar för rengöring av mjuka material som gardiner, textilier, soffor etc.

Fyrkantig 3-i-1-borste

Detta passar för rengöring av mjuka material som bäddtextilier, textilier, soffor, etc.

Förlängningsrör

Denna passar när du vill komma åt i svåråtkomliga utrymmen då slangen är flexibel.

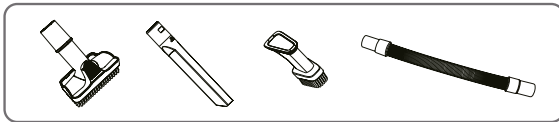


Bild 5

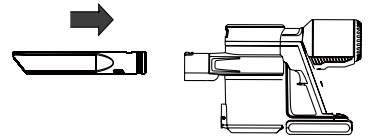


Bild 6

Kombination av platt sugmunstycke och fyrkantig borste/elektrostatisk borste
Dessa passar för rengöring av textilytor och kan kombineras på två sätt.

Metod 1: För in det platta sugmunstyckets runda ände i huvudenhetens inlopp. Dra det rakt ut för att avlägsna det (Bild 6).

Metod 2: För in möbelborsten eller det platta munstycket i det smala munstycket tills de klickar på plats, enligt bilden nedan.

Tryck på spärren (se bilden nedan) för att avlägsna möbelborsten eller det platta munstycket.



Fyrkantig 3-i-1-borste

Ett tillbehör med många användningsområden.

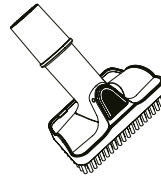


Bild 7

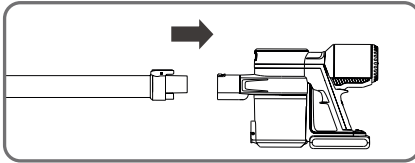


Bild 8

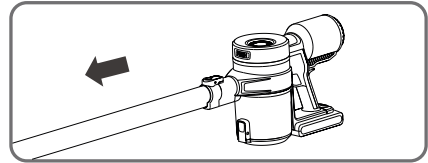


Bild 9

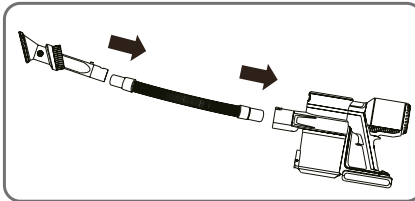
Installationsanvisningar för aluminiumrör

Bild 10 (platt sugmunstycke)

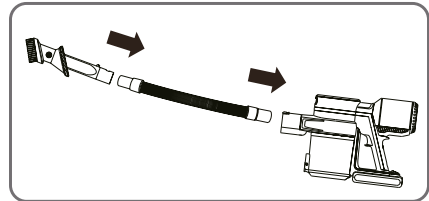


Bild 11 (fyrkantig borste/elektrostatisk borste)

Förlängningsrör

Ett tillbehör som passar när du vill komma åt i svåråtkomliga utrymmen då slangen är flexibel.

INSTALLATIONSANVISNINGAR FÖR BATTERI

Skjut på batteriet på huvudenhetens bas i den riktning som visas i Bild 12, så att det sitter fast ordentligt. Du hör ett "klick" när det sitter fast.

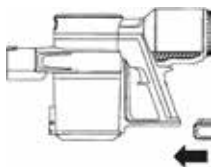


Bild 12

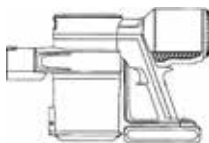


Bild 13

Obs!

Förvara batteriet svalt och torrt i halvladdat tillstånd för att förlänga dess livslängd. Slå in batteriet i icke ledande material för att undvika all direktkontakt med batteripolerna, då detta kan skada batteriet. Reservbatterier kan köpas via alla återförsäljare.

Tekniska data

	Tekniska data
Driftspänning (V)	25,2
Märkeffekt (W)	380
Batterikapacitet (mAh)	2 500
Volym för dammbehållare (l)	0,7
Full laddningstid (h)	4–5
Tid i kontinuerlig drift (minuter)	8 (hög) 44 (låg)
Enhetens mått (mm)	1 186 x 250 x 221
Nettovikt motorenhet (kg)	1,6

Företaget förbehåller sig rätten att göra tekniska ändringar och ändringar avseende design i syfte att kontinuerligt förbättra produkten. Företaget har ingen skyldighet att meddela dessa ändringar.

ANVÄNDNING AV PRODUKTEN

Förberedelser

Installera batteriet före användning och kontrollera att det är laddat. Om det inte är det ska du ansluta det till laddaren och ladda det helt.

Tillbehör kan väljas beroende på vilket slags utrymme som ska rengöras. Flera olika tillbehör medföljer dammsugaren. Välj det tillbehör som passar bäst för det utrymme som ska rengöras (se "Användningsanvisningar" för mer information).

Start

Tryck på strömknappen för att starta enheten. Tryck på den igen för att stänga av enheten (Bild 14).

Smartfunktion dammsensor

Under användning, tryck på knappen auto för automatisk avkänning av smutsnivån och därmed automatisk reglering av sugkraft, alternativt välj manuellt med knapparna + eller -, se bild på sid 7.

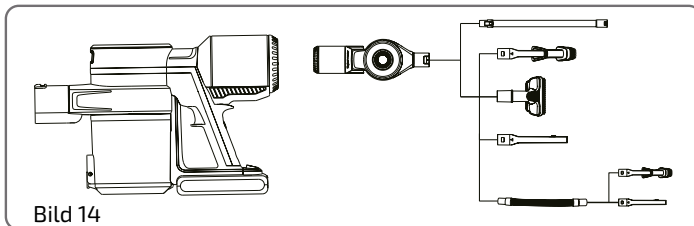
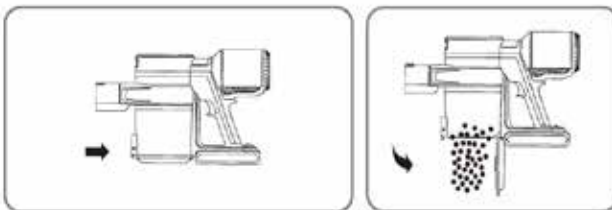


Bild 14

Tömma ut damm

Stäng av enheten och tryck på spärren på sidan av dammbehållaren (Bild 15). Öppna luckan, håll ut dammet och stäng luckan till dammbehållaren igen (Bild 16).



Avlägsna filtret

Tryck och håll in knapparna på luckan, öppna luckan och ta bort filterdelen (Bild 17).

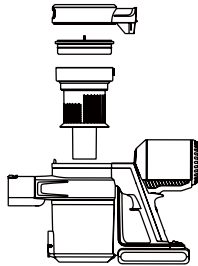


Bild 17

Ladda batteriet

Anslut den ena änden av laddsladden till huvudenheten eller laddningsdockan och den andra till ett eluttag (Bild 18, Bild 19 och Bild 20).

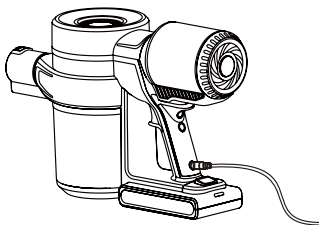


Bild 18

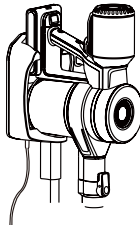


Bild 19

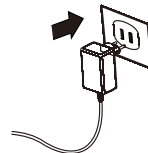


Bild 20

Laddningsindikator

Vid användning: indikatorlampan lyser med fast sken. Vid laddning:

Pågående laddning: lampan blinkar

Full laddning: lampan lyser med fast sken

Obs!

Efter att produkten har lämnat produktionsanläggningen rekommenderar vi (beroende på användning) att den medföljande laddaren används för att ladda batteriet minst 3 h var 3:e månad (det behöver inte laddas fullt).

Låt inte batteriet ligga på laddning under långa perioder. Om batteriet överladdas kan det leda till överhettning, deformation eller brand.

Om batteriet inte används under en längre period eller har djupurladdats kan det kanske inte laddas till full kapacitet de första gångerna. Om så är fallet rekommenderar vi att batteriet får laddas ur helt efter laddning. Detta behöver bara upprepas två gånger.

DAGLIGT UNDERHÅLL

Underhåll

För att bibehålla enhetens prestanda rekommenderar vi att komponenterna underhålls regelbundet. Kontrollera att enheten är avstängd och inte ansluten till laddaren innan du rengör huvudenheten (den handhållna delen). Torka av den med en trasa fuktad med vatten eller ett neutralt rengöringsmedel. Trasan ska bara vara något fuktig. Vatten får inte komma in i dammsugaren (Bild 21). Placera inte enheten i direkt solljus eller i ett blött utrymme efter rengöring.

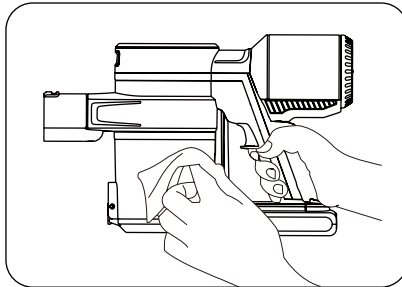


Bild 21

Rengöring av dammbehållaren

När dammnivån når upp till "MAX"-nivån ska dammbehållaren tömmas så snart som möjligt. Överfyll den inte. För att göra det enklare att avlägsna dammbehållaren rekommenderar vi att aluminiumröret och eventuella andra tillbehör tas bort före rengöring. Stäng av enheten och vänta tills den har stannat helt. Öppna dammbehållarens lucka och håll ut dammet. Om det finns kvar smuts inuti behållaren kan denna torkas bort med en fuktig trasa.

Stäng dammbehållarens lucka när rengöringen är avslutad och kontrollera att låsknappen är stängd.

Obs!

Om dammbehållarens insida har torkats ur med en fuktig trasa bör den placeras i solen eller motsvarande så att den kan torka helt innan luckan stängs.

Rengöring av luftfilter

För att bibehålla enhetens prestanda rekommenderar vi att skumfiltret rengörs regelbundet och byts ut var 3:e–6:e månad, beroende på hur mycket enheten används. Tryck och håll in spärren till dammbehållaren. Avlägsna huvudenheten och öppna luckan, ta bort skumfiltret och borsta av dammet på det (se Bild 17).

Om det är mycket smutsigt kan du skölja av filtret ordentligt och låta det torka innan du sätter tillbaka det i huvudenheten.

Obs!

Använd kallt vatten vid rengöring och låt skumfiltret torka ordentligt (t.ex. i sol-ljus i 24 timmar) innan du sätter tillbaka det i huvudenheten.

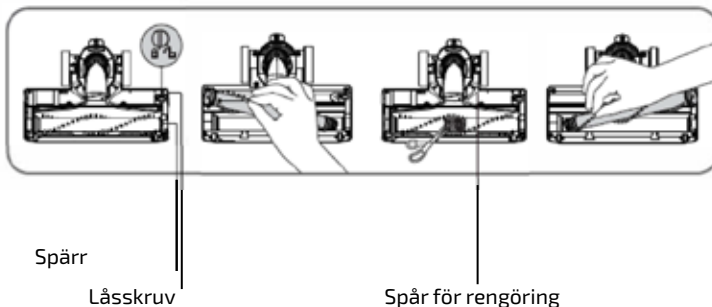
Rengöra standardborsten

Standardborsten bör rengöras efter var fjärde till femte dammsugning. Det finns ett spår på borsten för att underlätta detta.

Använd en kniv eller sax för att lite i taget klippa/skära bort hår och smuts som sitter i borsten. Var försiktig så att du inte skadar bortstråna.

Rengöra den särskilda borsten för hårda golv

Använd en sax eller kniv för att klippa/skära bort hår och annan smuts. Var försiktig så att du inte klipper i eller skadar borststråna.



FÖRVARING

Förvaring i laddningsdockan: smidig förvaring som tar liten plats (Bild 26).
Enkel förvaring och lätt att avlägsna (Bild 27).

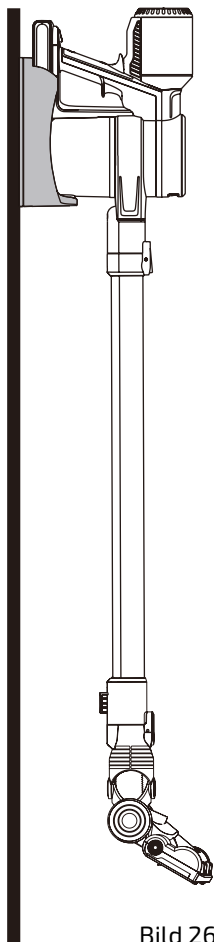


Bild 26

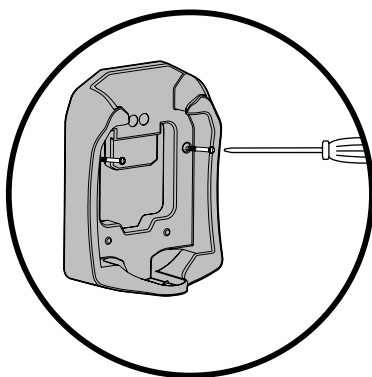


Bild 27

FELSÖKNING

Identifiera och åtgärda vanliga fel

Vanligt fel	Möjlig orsak	Åtgärd
Dammsugaren fungerar inte	Batteriet är urladdat eller har för låg laddningsnivå.	Ladda batteriet.
	Inloppsöppningen är blockerad.	Rengör inloppsöppningen.
För låg sugkraft	Dammbehållaren och/eller filtret är fullt av damm.	Rengör dammbehållaren och/eller filtret.
	Den roterande borsten är intrasslad i hår eller liknande.	Rengör den roterande borsten.
	Problemet kvarstår efter att ovanstående har kontrollerats.	Kontakta din återförsäljare för underhåll.
Motorn låter onormalt	Huvudinloppet eller aluminiumröret är blockerade.	Avlägsna blockeringen från huvudinloppet eller aluminiumröret.
	Problemet kvarstår efter att ovanstående har kontrollerats.	Kontakta din återförsäljare för underhåll.
Produkten laddar inte	Laddaren är inte korrekt ansluten till enheten.	Kontrollera anslutningen.
	Problemet kvarstår efter att ovanstående har kontrollerats.	Kontakta din återförsäljare för underhåll.

Om ett problem inte kan lösas genom att följa felsökningsstegen nedan ber vi dig att kontakta din återförsäljare för hjälp.



INNHold

VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGER

VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGER	21
-------------------------------------	----

PRODUKTPRESENTASJON

PRODUKTPRESENTASJON	23
STØVSUGERENHET	24
ELEKTRISK GULVBØRSTE	25
PRODUKTPRESENTASJON	26

BRUKSANVISNING

ALUMINIUMSRØR, ELEKTRISK GULVBØRSTE	27
TILBEHØR, FLATT SUGEMUNNSTYKKE, MINIMUNNSTYKKE	29
TILBEHØRSADAPTER, FIRKANTET BØRSTE	29
INSTALLASJONSANVISNING FOR BATTERI	30
TEKNISKE DATA	30
FORBEREDELSE/START, TØMME UT STØV	31
TA AV FILTERET, LADE BATTERIET, LADEINDIKATOR	32

DAGLIG VEDLIKEHOLD

VEDLIKEHOLD, RENGJØRING AV STØVBEHOLDEREN	33
RENGJØRING AV LUFTFILTER, RENGJØRING AV BØRSTE	33

OPPBEVARING

OPPBEVARING	35
-------------------	----

FEILSØKING

IDENTIFISERE OG RETTE VANLIGE FEIL	36
--	----

VIKTIGE SIKKERHETS- ANVISNINGER

Når du bruker elektriske enheter, skal du følge visse grunnleggende sikkerhetsanvisninger, inkludert følgende:

Les alle anvisninger før du bruker støvsugeren.

Advarsel! Følg anvisningene nedenfor for å minimere risikoen for brann, elektrisk støt og personskade:

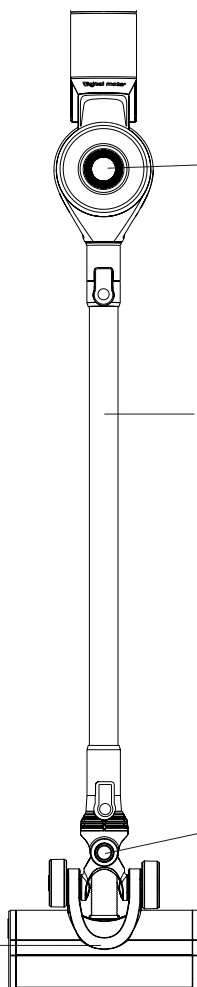
- Oppbevar støvsugeren innendørs. Ikke bruk den utendørs hvis det regner. Ikke senk enheten ned i vann. Ikke ta i støvsugeren med våte hender.
- Hvis støvsugeren har falt i bakken, er blitt skadd, har stått utendørs eller er senket ned i vann, skal du ikke bruke den, men ta den med til et autorisert verksted for reparasjon.
- Ikke bruk laderens ledning eller støpsel dersom de er skadd.
- Ikke trekk ut støpselet av laderen ved å dra i ledningen.
- Ladekabelen må ikke skades. Ikke dra i ladekabelen, ikke løft støvsugeren i den, ikke bruk den som et håndtak og ikke dra den over skarpe kanter eller hjørner. Ikke plasser enheten eller ladekabelen nær varme flater.
- Ikke bruk skjøteledning. Laderen skal koples direkte til stikkontakt.
- Ikke plasser noe inne i enhetens luftinntak.
- Luftgjennomstrømmingen begrenses dersom inntaket blokkeres.
- Ikke bruk støvsugeren dersom en inntaksåpning er blokkert.
- Hold hår, løstsittende klær, fingre og andre kroppsdeler unna enhetens inntak og bevegelige deler.
- Ikke sug opp varme, brennende eller rykende gjenstander som sigaretter, fyrstikker eller varm aske.
- Ikke sug opp brennbare stoffer (tennvæske, bensin, parafin osv.), og ikke bruk støvsugeren nær eksplosive væsker eller damp.
- Ikke bruk enheten i lukkede rom som brukes til oppbevaring av maling, tynner, insektmiddel, brannfarlig støv eller annen eksplosiv eller giftig damp.
- Ikke sug opp giftige stoffer (f.eks. klorblekemiddel, ammoniakk, ledningsvæske eller bensin).
- Ikke la barn yngre enn 8 år bruke enheten. Denne enheten kan brukes av barn fra 8 år og oppover og av personer med nedsatte fysiske evner, nedsatt hørsel/syn, nedsatt mental kapasitet eller manglende erfaring, forutsatt at de overvåkes eller har fått innføring i hvordan enheten brukes på en sikker måte og at de forstår alle risikoer som foreligger. Ikke la barn leke med enheten på egenhånd. Ikke la barn rengjøre enheten uten tilsyn av en voksen.



- Bruk kun enheten slik det er angitt i denne bruksanvisningen.
- Bruk kun tilbehør som anbefales av fabrikanten. Bruk av tilbehør som ikke leveres eller selges av fabrikanten kan forårsake brann, elektrisk støt eller personskade.
- Enheten må kun lades med originalutstyret (laderen). Ta ut batteriet før du avfallshåndterer enheten. Kople fra laderen før batteriet tas av. Batteriet må håndteres på en sikker måte.
- Laderen må kun koples til en standard stikkontakt: 100–240 VAC 50/60 Hz.
- Unngå ansamling av støv, fibre, hår osv. ved å påse at inntaket ikke blokkeres.
- Dra i støpselet og ikke ledningen når du kople fra laderen.
- Vær ekstra forsiktig når du støvsuger trapper for å unngå fallulykker.
- Slå av alt elektronisk utstyr etter rengjøring.
- Ikke lad enheten utendørs.
- Slå av enheten før rengjøring eller vedlikehold.
- Din Elvita håndholdte støvsuger inneholder ladbare litiumbatterier (Li).
- Ikke brenn batteriene, ettersom de eksploderes når de utsettes for høye temperaturer.
- I ekstreme tilfeller kan batteriet begynne å lekke. Gjør slik dersom væske fra batteriet kommer i kontakt med hud eller øyne:
- Skyll umiddelbart med varmt vann i minst 15 minutter.
- Oppsøk legevakst umiddelbart.
- Kontroller modelltypen før du skifter ut batteriet.
- Ikke-oppladbare batterier kan ikke brukes.
- Påse at filterenheten og gulvbørsten er korrekt montert før du bruker støvsugeren.
- Lad batteriet helt etter at du har brukt det første gang og før det skal stå ubrukt i lengre tid. Lad og lad ut batteriet minst hver tredje måned dersom enheten ikke skal brukes på lengre tid.
- Ikke bruk eller oppbevar støvsugeren under ugunstige forhold som høye eller lave temperaturer og liknende. Oppbevar den tørt og svalt og ikke utett den for direkte sollys i lengre perioder.

Denne modellen er kun ment til husholdningsbruk.

PRODUKTPRESENTASJON



**Hovedenhet med
syklonrenseteknikk +
vaskbart skumfilter**

Dobbel filtrering, høyeffektiv rengjøring som enkelt fjerner støv.

**Lett og korrosjonsbestandig
aluminiumsrør av høy kvalitet**

Ekstra lang design som gjør det lett å nå høyt plasserte rom, kanter og vanskelige hjørner.

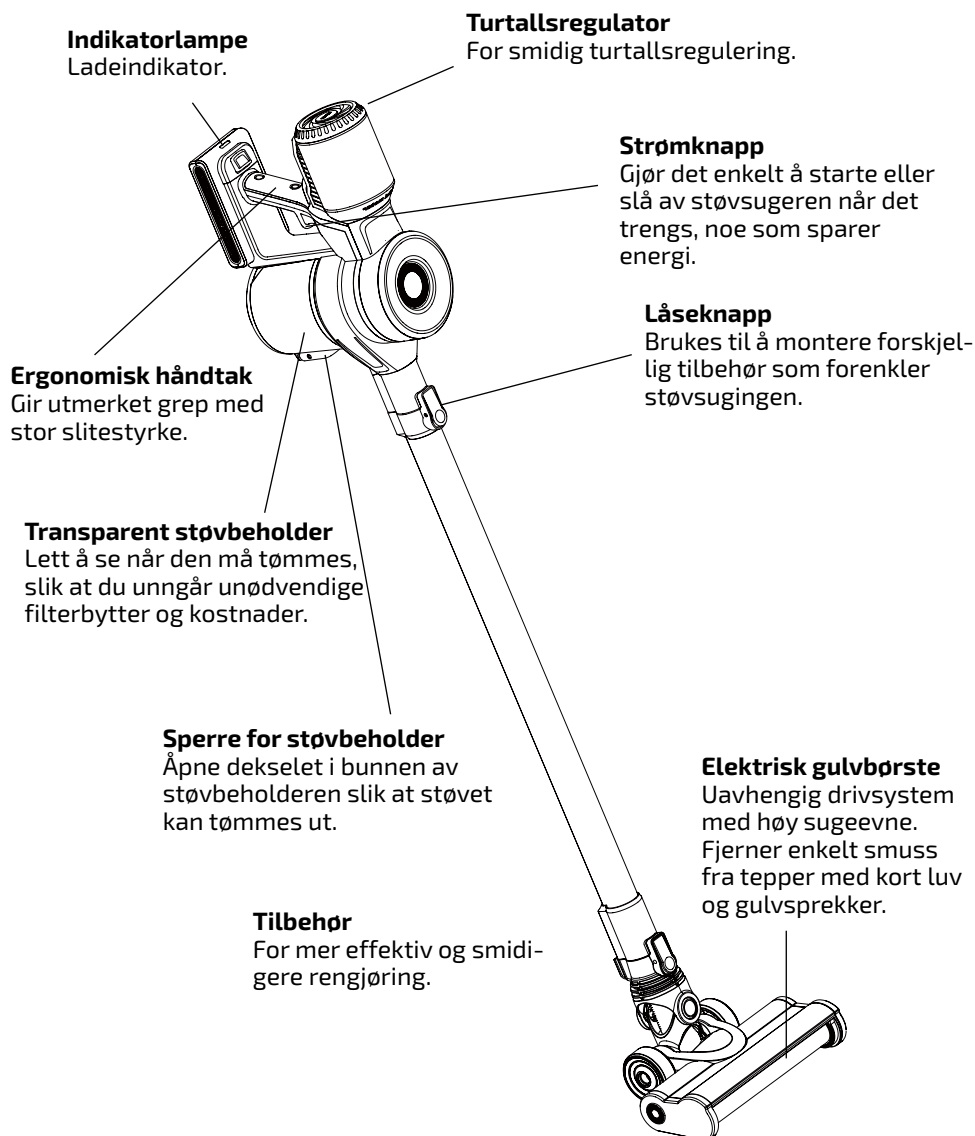
**Fleksibel rotasjon, smidig
manøvrering**

Fri rotasjon for effektiv fjerning av smuss.

Elektrisk gulvbørste

Uavhengig drivsystem med høy sugeevne. Fjerner enkelt smuss fra tepper med kort luv og gulvsprekker.

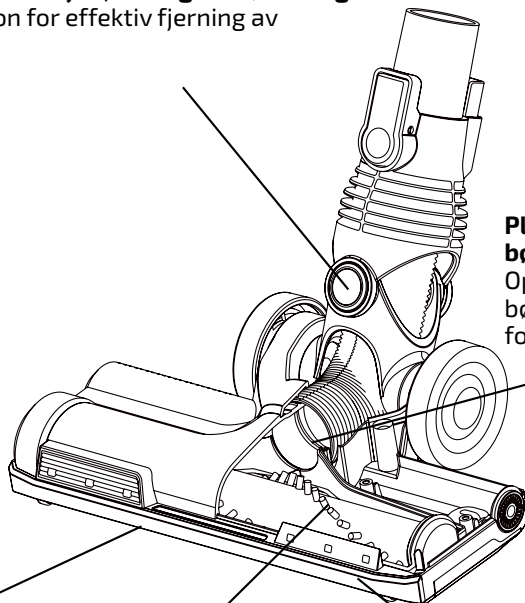
STØVSUGERENHET



ELEKTRISK GULVBØRSTE

Fleksibel rotasjon, smidig manøvrering

Fri rotasjon for effektiv fjerning av smuss.



Plass til roterende børster

Optimert utforming av børsterommet som forbedrer støvsugingen.

Støvremse

Gjør rengjøringen mer effektiv.

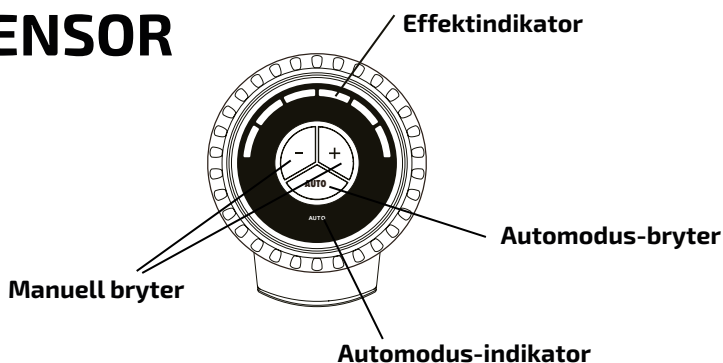
Nylonbørste

Fin nylonbørste med doble lag som enkelt fjerner smuss fra tepper med kort luv og gulvsprekker.

Remse for kollisjonsbeskyttelse

Slitesterk og miljøvennlig, snill mot møblene.

STØVSENSOR



Effektindikator

Automodus-bryter

Automodus-indikator

Manuell bryter

PRODUKTPRESENTASJON

Leveransens innhold

115951 CSD2350V

Ledningsløs skaftstøvsuger
(hvit/gull)

Digital MOTOR 350 W

Smart støvsensor

Lobørste

3-i-1-verktøy for begrenset plass

Firkantet 3-i-1-børste

Forlengerrør

Veggfeste med lading

115952 CSD2350R

Ledningsløs skaftstøvsuger
(grå/rød)

Digital MOTOR 350 W

Smart støvsensor

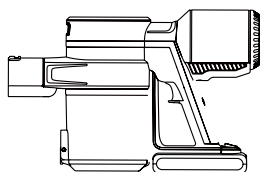
Lobørste

3-i-1-verktøy for begrenset plass

Firkantet 3-i-1-børste

Forlengerrør

Veggfeste med lading



Hovedenhet



Lobørste



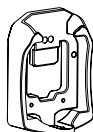
Firkantet 3-i-1-børste



Flatt suge-
munnstykke



Firkantet
børste



Veggfeste



Forlengerrør



Lader



3-i-1-verktøy for
begrenset plass



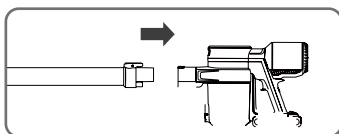
Langt aluminiumsrør

Ettersom vi kontinuerlig forbedrer våre produkter, kan ovennevnte konfigurasjon variere mellom ulike modeller. Vi forbeholder oss denne retten. Foretaket er ikke forpliktet til å meddele disse variasjonene.

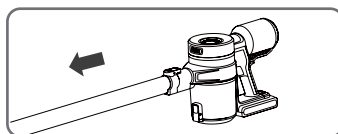
BRUKSANVISNING

Montering av aluminiumsrøret

- Før aluminiumsrørets ende horisontalt inn i hovedenhetens inntaksåpning og kontroller at det sitter ordentlig fast. Du hører et «klikk» når det låses fast (Bilde 1).
- Hold hovedenheten med den ene hånden og dra i røret med den andre samtidig som du trykker på låseknappen (Bilde 2) for å ta av aluminiumsrøret.



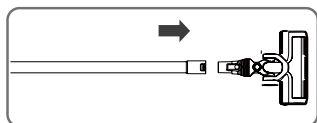
Bilde 1



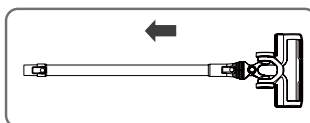
Bilde 2

Montering av den elektriske gulvbørsten

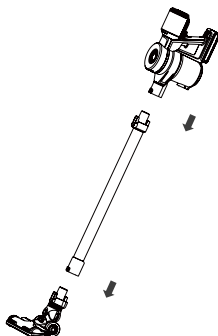
- Før den elektriske gulvbørstens ende inn i aluminiumsrørets åpne ende og kontroller at den sitter ordentlig fast. Du hører et «klikk» når den låses fast (Bilde 3).
- Hold børsten med den ene hånden samtidig som du trykker på låseknappen med den andre hånden for å dra løs børsten (Bilde 4).
- Den elektriske gulvbørsten kan også festes rett på hovedenheten.



Bilde 3



Bilde 4



TILBEHØR

Bruke tilbehør

Foruten aluminiumsrøret og den elektriske gulvbørsten kan du også montere et flatt sugemunnstykke eller en firkantet børste/elektrostatisk børste for en rekke bruksområder (Bilde 5).

Flatt sugemunnstykke

Dette passer til rengjøring av små rom, kroker eller ujevne flater som hjørner, vinduskarmer, inne i husholdningsapparater, skuffer, bilseter, fotorammer, tak, tastatur osv.

Firkantet børste/elektrostatisk børste

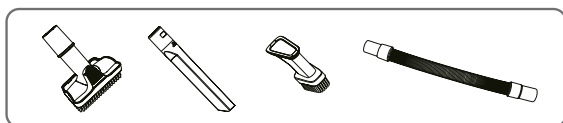
Denne passer til rengjøring av myke materialer som gardiner, tekstiler, sofaer osv.

Firkantet 3-i-1-børste

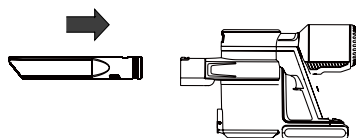
Dette passer til rengjøring av myke materialer som sengetøy, tekstiler, sofaer osv.

Forlengerrør

Denne passer når du vil komme til på vanskelig tilgjengelige steder, ettersom slangen er fleksibel.



Bilde 5



Bilde 6

Kombinasjon av flatt munnstykke og firkantet børste/elektrostatisk børste
Disse passer til rengjøring av tekstilflater og kan kombineres på to måter.

Metode 1: Før det flate sugemunnstykkets runde ende inn i hovedenhetens inntak. Trekk det rett ut for å ta det av (Bilde 6).

Metode 2: Før møbelbørsten eller det flate munnstykket inn i det smale munnstykket til de klikker på plass, som vist på bildet under.

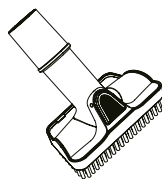
Trykk på sperren (se bildet under) for å ta av møbelbørsten eller det flate munnstykket.



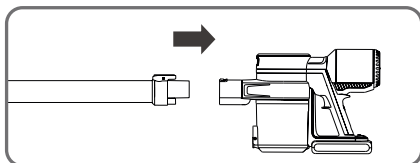
NO

Firkantet 3-i-1-børste

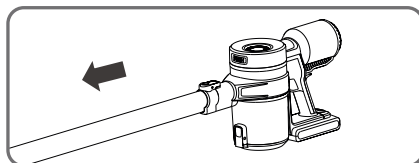
Et tilbehør med mange bruksområder.



Bilde 7

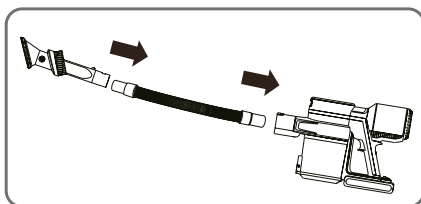


Bilde 8

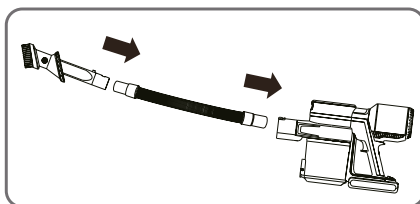


Bilde 9

Installeringsanvisning for aluminiumsrør



Bilde 10 (flatt sugemunnstykke)



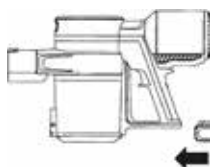
Bilde 11 (firkantet børste/elektrostatisk børste)

Forlengerrør

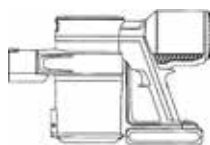
Et tilbehør som passer når du vil komme til på vanskelig tilgjengelige steder, ettersom slangen er fleksibel.

INSTALLASJONSANVISNING FOR BATTERI

Skyv batteriet på hovedenhetens base i den retningen som vises på bilde 12, slik at det sitter ordentlig fast. Du hører et «klikk» når det sitter fast.



Bilde 12



Bilde 13

Obs!

Oppbevar batteriet svalt og tørt i halvladet tilstand for å forlenge dets levetid. Pakk inn batteriet i et ikke-ledende materiale for å unngå all direkte kontakt med batteripolene, da dette kan skade batteriet. Reservebatterier kan kjøpes via alle forhandlere.

Tekniske data

	Tekniske data
Driftsspenning (V)	25,2
Merkeeffekt (W)	380
Batterikapasitet (mAh)	2 500
Volum for støvbeholder (l)	0,7
Full ladetid (h)	4–5
Tid for kontinuerlig drift (minutter)	8 (høy) 44 (lav)
Enhetens mål (mm)	1 186 x 250 x 221
Nettvekt motorenheten (kg)	1,6

Foretaket forbeholder seg retten til å foreta tekniske endringer og endringer vedrørende design for å kontinuerlig forbedre produktet. Foretaket er ikke forpliktet til å meddele disse endringene.

BRUKE PRODUKTET

Forberedelser

Installer batteriet før bruk og kontroller at det er ladet. Hvis det ikke er det, må du kople det til laderen og lade det helt.

Tilbehør kan velges ut fra det som skal rengjøres.

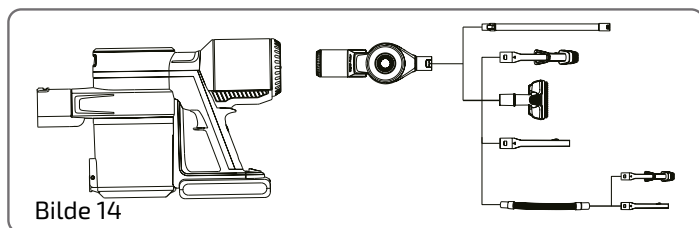
Det følger en rekke forskjellig tilbehør med støvsugeren. Velg det tilbehøret som passer best til lokalet som skal rengjøres (se «Bruksanvisning» for mer informasjon).

Start

Trykk på strømknappen for å starte enheten. Trykk på den en gang til for å slå av enheten (Bilde 14).

Smartfunksjon støvsensor

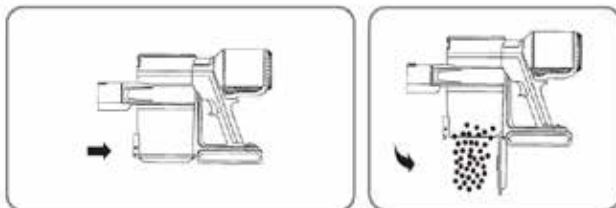
Under bruk, trykk på knappen auto for automatisk kontroll av smussnivået og dermed automatisk regulering av sugekraft, eller velg manuelt med knappene + eller -, se bilde på side 7.



Tømme ut støv

Slå av enheten og trykk på sperren på siden av støvbeholderen (Bilde 15).

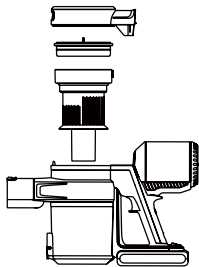
Åpne dekelet, hell ut støvet og steng dekelet til støvbeholderen igjen (Bilde 16).





Ta av filteret

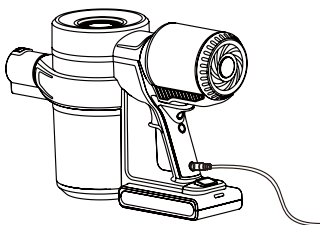
Trykk på og hold inne knappene på dekselet, åpne dekselet og ta av filterdelen (Bilde 17).



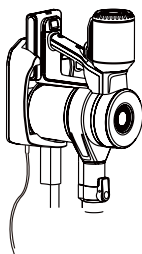
Bilde 17

Lade batteriet

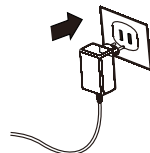
Kople den ene enden av ladekabelen til hovedenheten eller ladeenheten og den andre til en stikkontakt (Bilde 18, Bilde 19 og Bilde 20).



Bilde 18



Bilde 19



Bilde 20

Ladeindikator

Ved bruk: indikatorlampen lyser fast. Ved lading:

Pågående lading: lampen blinker

Full lading: lampen lyser fast

Obs!

Etter at produktet har forlatt produksjonsanlegget, anbefaler vi (avhengig av bruk) at den medfølgende laderen brukes til å lade batteriet minst 3 timer hver 3. måned (det er ikke nødvendig å fullade det).

Ikke la batteriet ligge til lading i lange perioder. Hvis batteriet overlades, kan det føre til overoppheting, deformering eller brann.

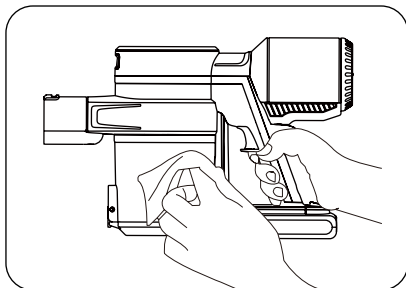
Hvis batteriet ikke brukes i en lengre periode eller har vært dyputladet, kan det kanskje ikke lades til full kapasitet de første gangene. I så fall anbefaler vi at batteriet lades helt ut etter en lading. Dette behøver bare å gjentas to ganger.

DAGLIG VEDLIKEHOLD

Vedlikehold

For å opprettholde enhetens yteevne anbefaler vi at komponentene vedlikeholdes regelmessig. Kontroller at enheten er slått av og ikke koplet til laderen før du rengjør hovedenheten (den håndholdte delen).

Tørk av den med en klut fuktet med vann eller et nøytralt rengjøringsmiddel. Kluten skal bare være litt fuktig. Det må ikke komme vann inn i støvsugeren (Bilde 21). Ikke plasser enheten i direkte sollys eller et fuktig sted etter rengjøring.



Bilde 21

Rengjøring av støvbeholderen

Når støvnivået når opp til «MAX»-nivået skal støvbeholderen tømmes så snart som mulig. Ikke overfyll den. For å gjøre det enklere å fjerne støvbeholderen, anbefaler vi at aluminiumsrøret og eventuelt annet tilbehør fjernes før rengjøring. Slå av enheten og vent til den har stanset helt. Åpne støvbeholderens deksel og hell ut støvet. Hvis det er igjen smuss i beholderen, kan dette tørkes av med en fuktig klut.

Lukk støvbeholderens deksel når rengjøringen er avsluttet og kontroller at låseknappen er stengt.

Obs!

Hvis støvbeholderens innside har vært tørket med en fuktig klut, bør den plasseres i solen eller tilsvarende slik at den kan tørke helt før dekslet lukkes.

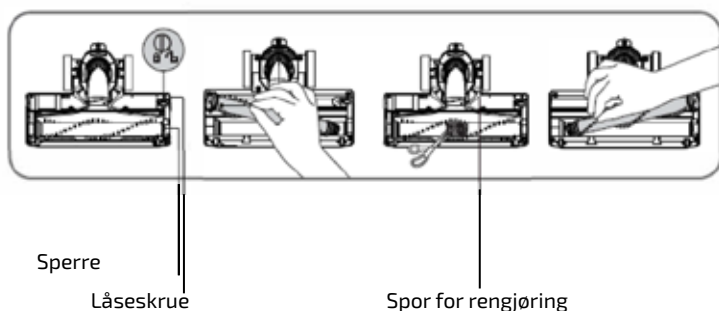
Rengjøring av luftfilter

For å opprettholde enhetens yteevne, anbefaler vi at skumfilteret rengjøres regelmessig og byttes ut hver 3.–6. måned, avhengig av hvor mye støvsugeren brukes. Trykk på og hold inne sperren til støvbeholderen. Ta av hovedenheten og åpne dekslet, ta ut skumfilteret og børst av støvet på det (se Bilde 17).

Hvis det er svært skittent, kan du skylle filteret godt og la det tørke før du setter det tilbake i hovedenheten.

Obs!

Bruk kaldt vann til rengjøring og la skumfilteret tørke ordentlig (f.eks. i sollys i 24 timer) før du setter det tilbake i hovedenheten.



Rengjøre standardbørsten

Standardbørsten bør rengjøres etter hver fjerde til femte støvsuging. Det er et spor på børsten for å forenkle dette.

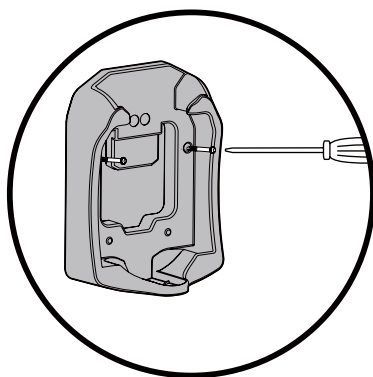
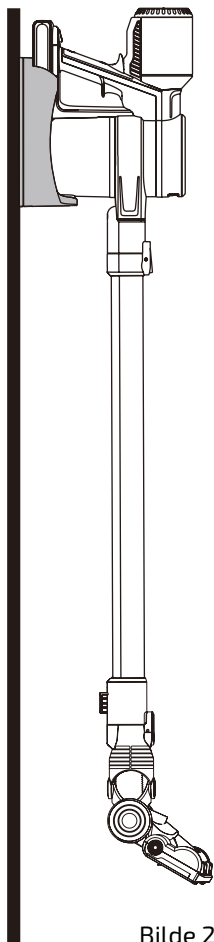
Bruk en kniv eller saks for å skjære/klippe av hår og smuss som sitter i børsten. Vær forsiktig slik at du ikke skader børstens bust. Bilde 25

Rengjøre spesialbørsten for harde gulv

Bruk en saks eller kniv til å klippe/skjære av hår og annet smuss. Vær forsiktig slik at du ikke klipper av eller skader børstens bust.

OPPBEVARING

Oppbevaring i ladeenheten: smidig oppbevaring som tar lite plass (Bilde 26). Enkel oppbevaring og lett å fjerne (Bilde 27).



FEILSØKING

Identifisere og rette vanlige feil

Vanlig feil	Mulig årsak	Tiltak
Støvsugeren fungerer ikke	Batteriet er utladet eller har for lavt ladenivå.	Lad batteriet.
	Inntaksåpningen er blokkert.	Rengjør inntaksåpningen.
For lav sugeevne	Støvbeholderen og/eller filteret er fullt av støv.	Rengjør støvbeholderen og/eller filteret.
	Den roterende børsten har viklet seg inn i hår eller liknende.	Rengjør den roterende børsten.
	Problemet vedvarer etter at ovennevnte er kontrollert.	Kontakt din forhandler for vedlikehold.
Motoren lyder unormalt	Hovedinntaket eller aluminiumsrøret er blokkert.	Fjern blokkeringen fra hovedinntaket eller aluminiumsrøret.
	Problemet vedvarer etter at ovennevnte er kontrollert.	Kontakt din forhandler for vedlikehold.
Produktet lader ikke	Laderen er ikke korrekt koplet til enheten.	Kontroller tilkoplingen.
	Problemet vedvarer etter at ovennevnte er kontrollert.	Kontakt din forhandler for vedlikehold.

Hvis et problem ikke kan løses ved å følge feilsøkingspunktene nedenfor, ber vi deg kontakte din forhandler for hjelp.

NO



CONTENT

IMPORTANT SAFETY TIPS

IMPORTANT SAFETY TIPS.....	39
----------------------------	----

PRODUCT INTRODUCTION

PRODUCT INTRODUCTION	41
BODY.....	42
ELECTRIC FLOOR BRUSHES.....	43
PRODUCT INTRODUCTION	44

INSTRUCTIONS FOR USE

ALUMINIUM TUBE, ELECTRIC FLOOR BRUSH	45
ACCESSORIES, FLAT SUCTION NOZZLE, MINI NOZZLE.....	47
ACCESSORY ADAPTOR, SQUARE BRUSH.....	47
BATTERY INSTALLATION INSTRUCTIONS	48
TECHNICAL DATA	48
PREPARATION / STARTING WORK, EMPTYING DUST	49
REMOVING THE FILTER, CHARGING THE BATTERY, CHARGING INDICATOR.....	50

DAILY MAINTENANCE

PRODUCT MAINTENANCE, CLEANING THE DUST BARREL	51
CLEANING THE AIR FILTER SPONGE, CLEANING THE BRUSH.....	52

STORAGE

STORAGE METHOD.....	53
---------------------	----

TROUBLESHOOTING

IDENTIFYING AND FIXING COMMON FAULTS	54
--	----

IMPORTANT SAFETY TIPS

When using electrical appliances, follow some basic safety tips, including the following:

Please read all instructions before using the vacuum cleaner.

Warning! In order to reduce the risk of fire, electrical shock or injury:

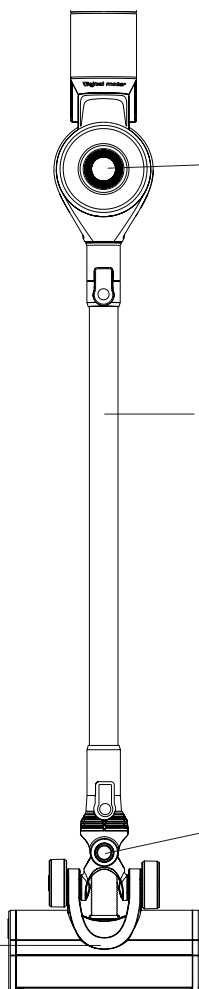
- Please store the vacuum cleaner indoors. Avoid using outdoors when it is raining. Do not immerse the appliance in water. Do not pick up the vacuum cleaner if you have wet hands.
- If the vacuum cleaner has been dropped, damaged, left outdoors or immersed in water, do not use it, take it to an authorized service centre for repair.
- Do not use charger power cord or plug if they are damaged.
- Do not unplug from the charger by pulling the power cord.
- Do not damage the charger power cord. Do not pull the power cord or lift the vacuum cleaner by the power cord, or use the power cord as a handle, or pull the power cord over a sharp edge or corner. Do not place the machine or power cord close to a hot surface.
- Do not use an extension power cord. The charger should be plugged directly into the power outlet.
- Do not put anything into the air intake of the appliance.
- Blocking the intake will limit the flow of air.
- Do not use the vacuum cleaner if any intake is blocked.
- Keep hair, loose clothing, fingers or any part of the body well clear of the appliance intakes and moving parts.
- Do not suck up hot, burning or smoking objects, such as cigarettes, matches or hot ashes.
- Do not suck up flammable substances (lighter fluid, petrol or paraffin, etc.) or use near explosive liquid or vapour.
- Do not use this machine in enclosed spaces that are used to store paint, paint thinner, moth repellent, combustible dust, or other explosive or toxic vapours.
- Do not suck up toxic substances (e.g. chlorine bleach, ammonia, piped liquid or gasoline).
- Do not let children under the age of 8 use this appliance. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or instructed in how to use the appliance safely and understand the hazards involved. Do not let children play with the appliance alone. Do not let children clean the appliance unless supervised by an adult.



- Do not use for any other purpose not listed in this User Manual.
- Please use only the accessories recommended by the manufacturer. Use of accessories provided or sold by another manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
- The appliance must only be charged using the original power supply (charger). The battery must be removed from the appliance before it is scrapped. Disconnect from the charger before removing the battery. The battery must be handled safely.
- The charger must only be plugged into a standard power socket: 100–240 VAC 50/60 Hz).
- Keep the intake unobstructed to avoid the accumulation of dust, cotton wool, hair, etc.
- When unplugging the charger, grasp it by the plug, not the power cord.
- Clean stairs with extra care, to avoid tripping.
- Please turn off all control devices after cleaning.
- Do not charge outside.
- Turn off the power before cleaning or maintaining the appliance.
- Your Elvita hand-held vacuum cleaner contains rechargeable lithium batteries (Li).
- Do not burn batteries, as they will explode if exposed to high temperatures.
- In extreme cases, the battery may leak. If liquid from the battery comes in contact with the skin or eyes:
 - Rinse immediately with warm water for at least 15 minutes.
 - Seek medical attention immediately.
- Please check the model type before replacing the battery pack.
- Non-rechargeable batteries cannot be used.
- When using vacuum cleaners, please take care to install filter assemblies and floor brushes correctly.
- Please fully recharge the battery after using a new battery for the first time or before long-term storage. Make sure to charge and discharge the battery at least once every 3 months if the appliance is stored or unused for a long time.
- Do not use or store vacuum cleaners under adverse conditions, such as high temperature, low temperature, etc. Please store in a cool and dry place, do not allow long hours of sunlight exposure.

This model is for domestic use only.

PRODUCT INTRODUCTION



Main body, cyclone centrifuge technology + water-washable filter sponge

Double filtration, high-efficiency cleaning, for efficient dust removal.

High-quality aluminium tube, light and corrosion-resistant

Extra-long design, easy to reach high places, edges and difficult corners.

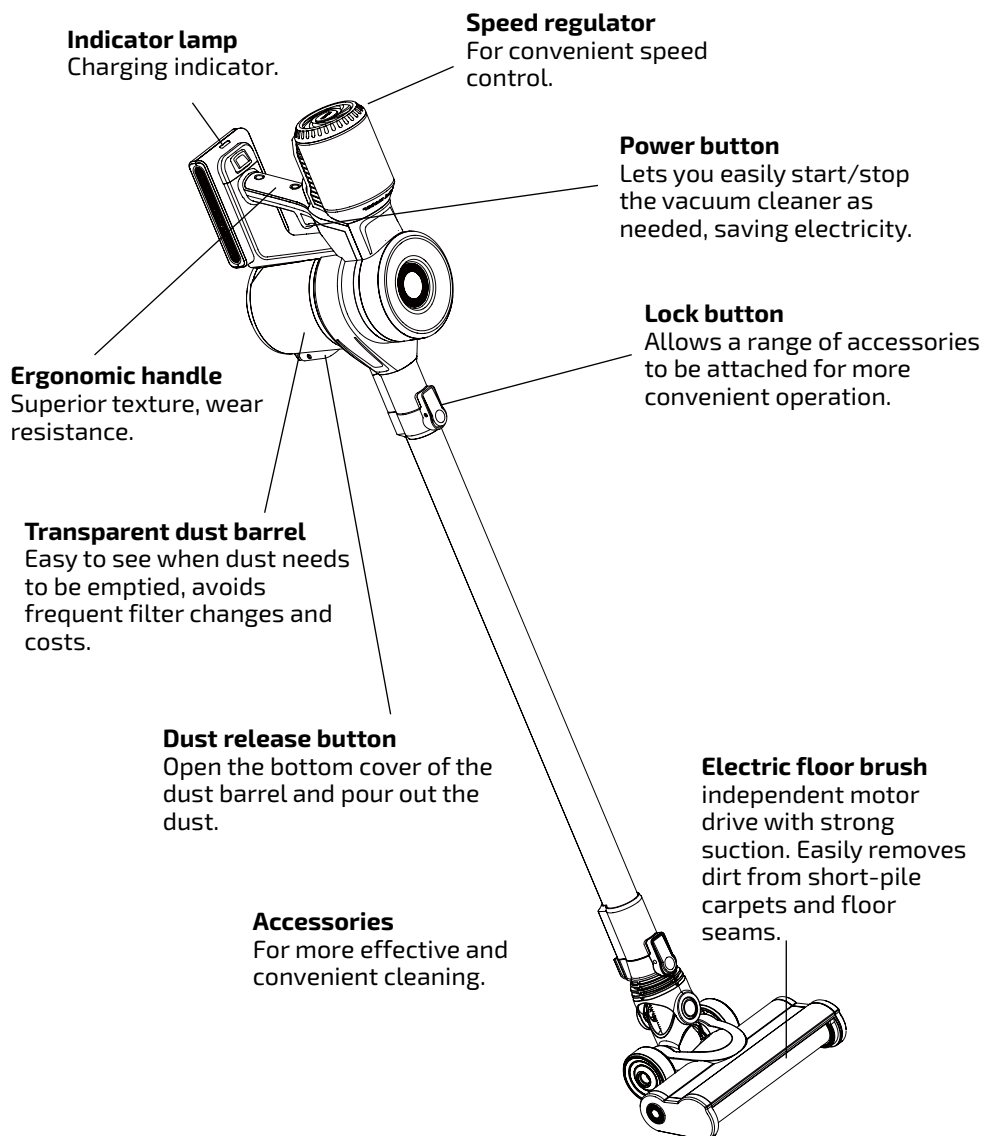
Flexible rotation, convenient operation.

Free rotation, effective removal of dirt.

Electric floor brush

Independent motor drive, with strong suction. Easily removes dirt from short-pile carpets and floor seams.

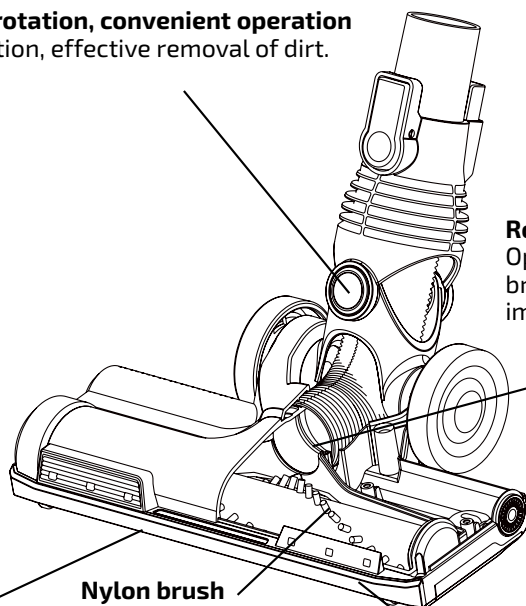
BODY



ELECTRIC FLOOR BRUSH

Flexible rotation, convenient operation
Free rotation, effective removal of dirt.

Roller brush cavity
Optimized design of brush cavity, helps to improve dust removal.

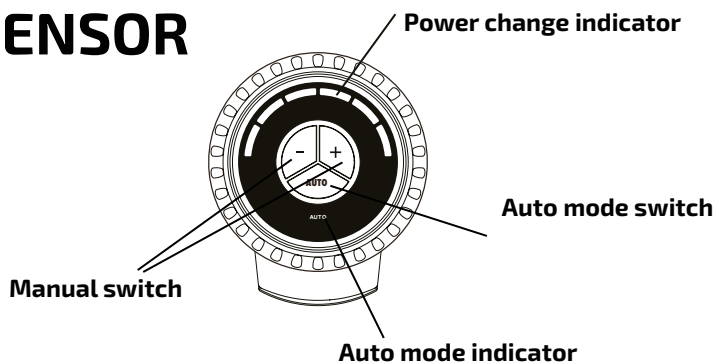


Dust strip
Improve cleaning efficiency.

Nylon brush
Double-layer fine nylon brush, easily removes dirt from short-pile carpets and floor seams.

Collision buffer strip
Wear-resistant and environmentally friendly, caring for your furniture.

DUST SENSOR

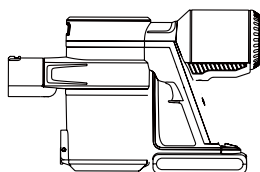


PRODUCT INTRODUCTION

Package contents

115951 CSD2350V
Cordless stick VC
(white/golden)
Digital MOTOR 350W
Smart dust sensor
FLuff Power Brush
3in 1 Crevice Tool
3in 1 Square Brush
Extension Tube
Wall Mount with charging

115952 CSD2350R
Cordless stick VC
(grey/red)
Digital MOTOR 350W
Smart dust sensor
FLuff Power Brush
3in 1 Crevice Tool
3in 1 Square Brush
Extension Tube
Wall Mount with charging



Main body



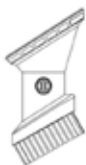
FLuff Power Brush



3in 1 Square Brush



Flat suction
nozzle



Square
brush



Wall mount



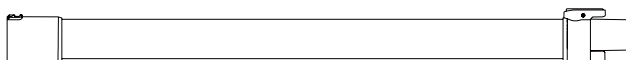
Extension
Tube



Charger



3in 1 Crevice Tool



Long aluminium tube

Due to continuous improvement of the product, the above configuration will vary depending on the model. We reserve this right. The right to explain is owned by the company.

INSTRUCTIONS FOR USE

Fitting the aluminium tube

- Push the end of the aluminium tube horizontally into the vacuum intake of the main body and ensure that it is securely attached. You should hear a click when it locks in place (Figure 1).
- To remove the aluminium tube, hold the main body with one hand and pull it out with the other hand while pressing the lock button (Figure 2).

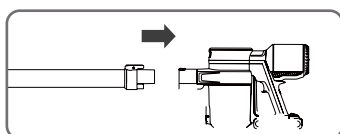


Figure 1

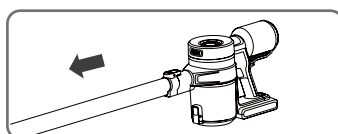


Figure 2

Fitting the electric floor brush

- Insert the tube end of the electric floor brush into the open end of the aluminium tube and ensure that it is securely attached. You should hear a click when it locks in place (Figure 3).
- To remove the brush, grasp it in one hand, press the button with your other hand at the same time, and pull the brush out (Figure 4).
- Alternatively, the electric floor brush can be attached directly to the main body.

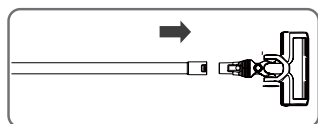


Figure 3

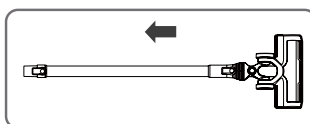
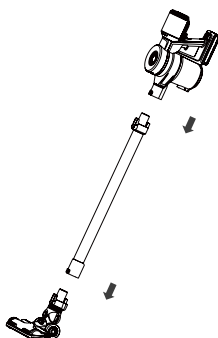


Figure 4



ACCESSORIES

Using accessories

In addition to the aluminium tube and electric floor brush mentioned above, you can also fit the special flat suction nozzle or square brush/electrostatic brush to suit a variety of cleaning applications (Figure 5).

Flat suction nozzle

This is suitable for cleaning small rooms, crevices or irregular surfaces, such as wall corners, alloy window frames, home appliance interiors, drawers, car seats, picture frames, ceilings, keyboards, etc.

Square brush / electrostatic brush

This is suitable for cleaning soft materials such as curtains, fabrics, sofas, etc.

3 in 1 Square Brush

This is suitable for cleaning soft materials such as bedding, fabrics, sofas, etc.

Extension Tube

This is useful for cleaning hard-to-reach areas, thanks to the flexible hose.

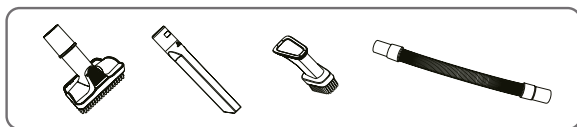


Figure 5

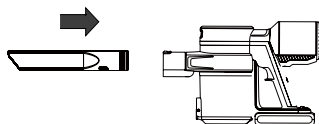


Figure 6

Combination of flat suction nozzle and square brush / electrostatic brush
These are useful for cleaning fabric surfaces and can be combined in two ways.

Mode 1: Push the round end of the flat suction nozzle into the intake on the main body. To remove it, pull it out directly (Figure 6).

Mode 2: Insert the upholstery or flat adapter into the crevice tool until it clicks into place as shown in the diagram below.

To remove the upholstery or flat adapter, press the release point (see diagram below).



3 in 1 Square Brush

An accessory with many uses

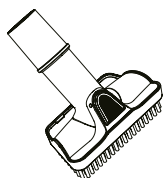


Figure 7

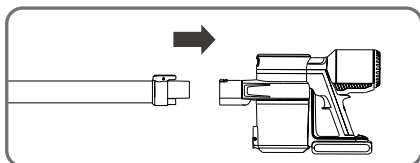


Figure 8

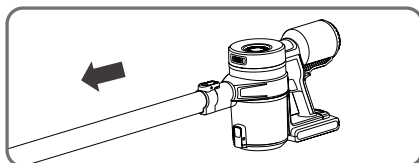


Figure 9

Installation instructions for aluminum tubes

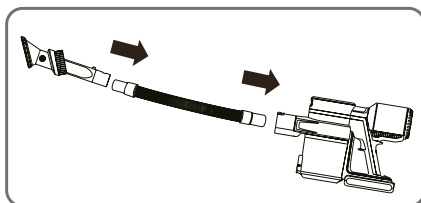


Figure 10 (Flat suction nozzle)

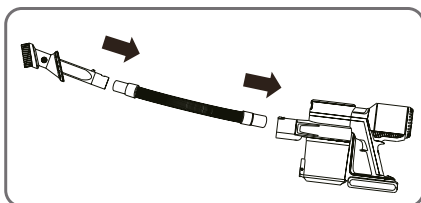


Figure 11 (Square brush / electrostatic brush)

Extention Tube

An accessory that is useful for cleaning hard-to-reach areas, thanks to the flexible hose.

BATTERY INSTALLATION INSTRUCTIONS

Slide the battery on to the base of the main body in the direction shown in Figure 12, so that it is held securely. You should hear a click when it is securely attached.

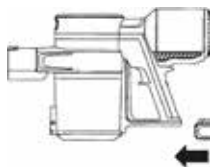


Figure 12

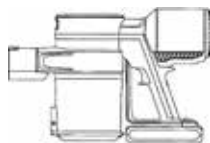


Figure 13

Note:

For long-term reliability, keep the battery in a cool, dry place, and leave the battery in a semi-charged state. Please wrap the battery with non-conductive material to avoid direct contact with the battery terminals, which could cause damage to the battery. A replacement battery can be purchased from all after-sales networks.

Technical data

	Technical data
Working voltage (V)	25.2
Rated power (W)	380
Battery capacity (mAh)	2500
Dust barrel capacity (l)	0.7
Full charging time (h)	4-5
Continuous operating time (min)	8 (High) 44 (Low)
Overall dimensions (mm)	1,186 x 250 x 221
Net weight motor unit (kg)	1.6

The Company reserves the right to make any technical and design changes to the product as a result of continuous improvement. The explaining title belongs to our company.

PRODUCT USE

Preparation

Before using, please install the battery and check that the battery is charged. If not, connect it to the charger until it is fully charged.

Accessories can be chosen to suit the type of area to be cleaned.

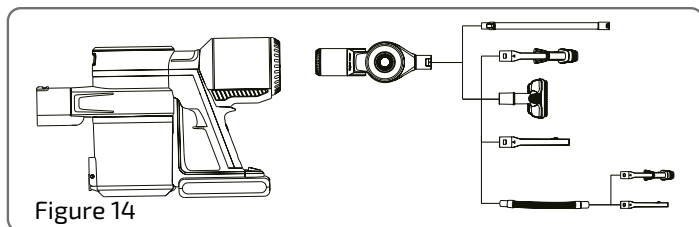
The vacuum cleaner is supplied with a variety of accessories. You should choose the most suitable accessory for the area to be cleaned (see "Instructions for use" for details).

Starting work

Press the power button to start the appliance, and press it again to stop the appliance (Figure 14).

Smart dust sensor

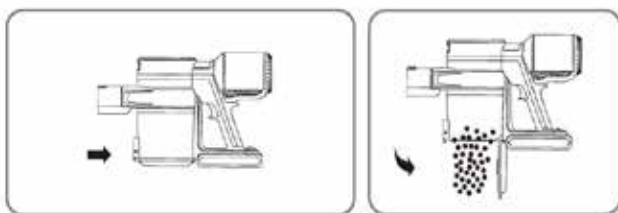
During use you can press the auto button to automatically sense the dust level and automatically adjust suction, or you can adjust the suction manually using the + or - buttons; see illustration on page 7.



Emptying dust

After stopping the machine, press the release button on the side of the dust barrel (Figure 15).

Open the cover, tip out the dust, and close the dust barrel cover (Figure 16).



Removing the filter

Press and hold down the buttons on the cover, open the cover, and remove the filter element (Figure 17).

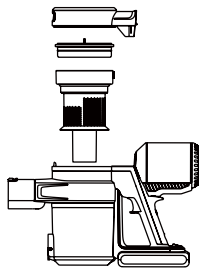


Figure 17

Charging the battery

Connect the end of the charger power cord to the body or charging dock and plug the charger into a power socket. (Figure 18, Figure 19 and Figure 20).

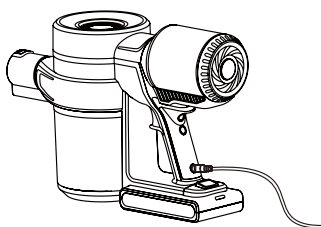


Figure 18

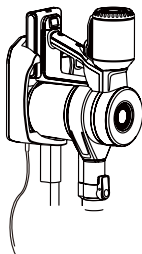


Figure 19

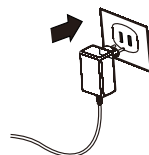


Figure 20

Charging indicator

Working status: indicator light is constantly on. Charge state:

Still charging: indicator flashing

Fully charged: indicator light constantly on

Note:

After the product leaves the factory (depending on usage), please use the supplied charger to recharge the battery for 3 hours every 3 months (it does not need to be fully charged).

Do not leave the battery on charge for a long time. If the battery is over-charged it could lead to overheating, deformation or fire.

If the battery is not used for a long time or if it is deeply discharged, it may not deliver full capacity for the first few cycles. In this case it is recommended that the battery is fully discharged after charging. It is only necessary to repeat this action twice.

DAILY MAINTENANCE

Product maintenance

To ensure reliable performance of this appliance, it is recommended that you maintain its components on a regular basis. Before cleaning the main body (hand-held part), make sure the appliance is switched off and not connected to the charger.

Wipe with a cloth that is moistened with water or a neutral detergent. Make sure the cloth is only slightly damp. Do not allow water to get into the internal parts of the vacuum cleaner (Figure 21). After cleaning, do not place it in direct sunlight or in a wet place.

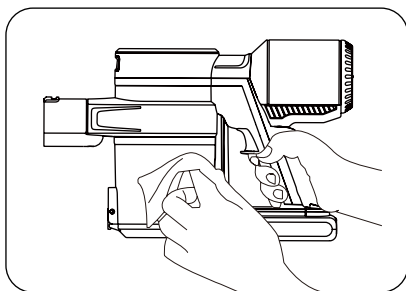


Figure 21

Cleaning the dust barrel

When the dust reaches the "MAX" level, empty the dust barrel as soon as possible and do not overfill it. To make it easier to remove the dust barrel, it is recommended that you remove the aluminium pipe or other accessories before cleaning. After the appliance has been switched off and come to a stop, open the dust barrel cover and tip out the dust. If any stubborn dirt is found inside the dust barrel, please wipe it carefully with a damp cloth. After cleaning, close the dust barrel cover and make sure the lock button is closed.

Note:

After wiping the inside of the dust barrel with a damp cloth, the dust barrel should be placed in the sun to dry completely before the dust barrel cover is closed.

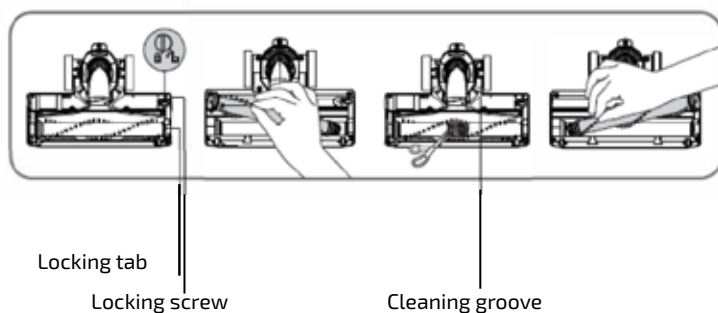
Cleaning the air filter sponge

To ensure reliable performance of the appliance, it is recommended that you regularly clean the filter sponge, and replace it after 3–6 months. (depending on usage). Press and hold down the dust barrel release button, remove the body and open the cover, remove the sponge, and brush the dust off the sponge (see Figure 17).

If there is a lot of accumulated dust, wash the filter sponge thoroughly and dry it before refitting it in the main body.

Note!

During washing, use cold water and dry the sponge thoroughly (usually in sunlight for 24 hours), then put it back into the body.



Cleaning the standard roller

The standard roller should be cleaned every four to five uses. A groove is provided for this purpose.

Use a blade or a pair of scissors to gradually cut away any hair or debris that is clogging up the roller, taking care not to damage the integrated bristles.

Cleaning the special hard floor roller

To clean the hard floor roller, use a pair of scissors or a blade to cut away hair and other obstructions, taking care not to cut or damage the roller bristles.

STORAGE

Charging dock storage: convenient, space-saving accessory storage (Figure 26); provides easy storage and removal (Figure 27).

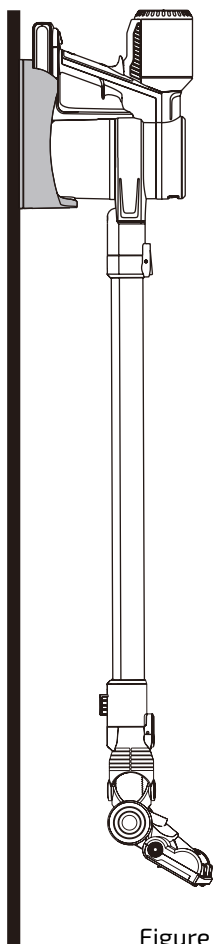


Figure 26

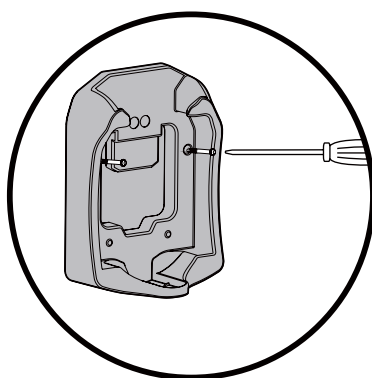


Figure 27

TROUBLESHOOTING

Identifying and fixing common faults

Common fault	Possible reasons	Solutions
Vacuum cleaner doesn't work	Battery is discharged or insufficient power.	Recharge the battery.
	The vacuum intake is blocked.	Clean the vacuum intake.
Insufficient suction	The dust barrel and/or filter components are full of dust.	Clean out dust barrel and filter.
	The roller brush is entangled with hair, etc.	Clean the roller brush.
	Problem persists after carrying out the above checks.	Please contact our after-sales service for maintenance.
The motor makes abnormal sound	The main intake or aluminium tube are blocked.	Clear the obstruction from inside the main intake or aluminium tube.
	Problem persists after carrying out the above checks.	Please contact our after-sales service for maintenance.
The product cannot be recharged	The charger is not properly connected to the appliance.	Please check and ensure a good connection.
	Problem persists after carrying out the above checks.	Please contact our after-sales service for maintenance.

If you cannot fix a problem by following the troubleshooting steps above, please contact our after-sales service department for help.



INDHOLD

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER	57
-------------------------------------	----

PRODUKTINTRODUKTION

PRODUKTINTRODUKTION	59
STØVSUGERENHED	60
ELEKTRISK GULVBØRSTE	61
PRODUKTINTRODUKTION	62

BRUGSANVISNINGER

ALUMINIUMSRØR, ELEKTRISK GULVBØRSTE	63
TILBEHØR, FLADT SUGEMUNDSTYKKE, MINI-MUNDSTYKKE	65
TILBEHØRSADAPTER, FIRKANTET BØRSTE	65
INSTALLATIONSANVISNINGER FOR BATTERI	66
TEKNISKE DATA	66
FORBEREDELSE/START, TØMNING AF STØV	67
FJERNELSE AF FILTERET, OPLADNING AF BATTERIET, OPLADNINGSINDIKATOR	68

DAGLIG VEDLIGEHOLDELSE

VEDLIGEHOLDELSE, RENGØRING AF STØVBEHOLDEREN	69
RENGØRING AF LUFTFILTER, RENGØRING AF BØRSTE	70

OPBEVARING

OPBEVARINGSMÅDE	71
-----------------------	----

FEJLFINDING

IDENTIFIKATION OG UDBEDRING AF ALMINDELIGE FEJL	72
---	----

VIGTIGE SIKKERHEDS- ANVISNINGER

Når du bruger elektriske produkter, skal du følge visse grundlæggende sikkerhedsanvisninger, herunder følgende:

Læs alle anvisninger, før du bruger støvsugeren.

Advarsel! Følg nedenstående anvisninger for at minimere risikoen for brand, elektrisk stød og personskade:

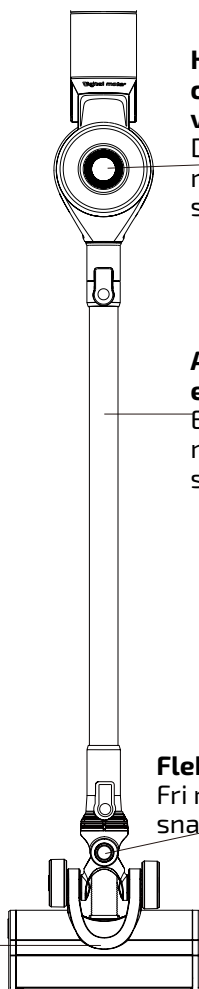
- Opbevar støvsugeren indendørs. Brug den ikke udendørs, hvis det regner. Nedsænk ikke produktet i vand. Rør ikke støvsugeren med våde hænder.
- Hvis støvsugeren er faldet, blevet beskadiget, efterladt eller nedsænket i vand, skal du ikke bruge den, men indlevere den til et autoriseret servicecenter til reparation.
- Brug ikke opladerens ledning eller stik, hvis de er beskadiget.
- Tag ikke stikket ud af laderen ved at trække i ledningen.
- Beskadig ikke opladerens ledning. Træk ikke i opladerledningen, løft ikke støvsugeren med den, brug den ikke som et håndtag og træk den ikke hen over skarpe kanter eller hjørner. Anbring ikke produktet eller opladerledningen nær varme overflader.
- Brug ikke en forlængerledning. Opladeren skal tilsluttes direkte til en stikkontakt.
- Anbring ikke noget inde i produktets luftindtag.
- Tilstopning af indløbet vil begrænse luftstrømmen.
- Brug ikke støvsugeren, hvis en indløbsåbning er tilstoppet.
- Hold hår, løstsiddende tøj, fingre og andre kropsdele væk fra produktets indløb og bevægelige dele.
- Opsug ikke varme, brændende eller rygende genstande såsom cigaretter, tændstikker eller varm aske.
- Opsug ikke brændbare stoffer (tændvæske, benzin, paraffin osv.), og brug ikke støvsugeren i nærheden af eksplosive væsker eller dampe.
- Brug ikke produktet i lukkede rum, der bruges til opbevaring af maling, fortynder, insektmidler, brandfarligt støv eller andre eksplosive eller giftige dampe.
- Opsug ikke giftige stoffer (f.eks. klorblegemiddel, ammoniak, ledende væske eller benzin).
- Lad ikke børn under 8 år bruge produktet. Produktet må kun bruges af børn fra 8 år og derover og af personer med nedsatte fysiske eller mentale evner, nedsat hørelse/syn eller manglende erfaring, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af produktet og

forstår de dermed forbundne risici. Lad ikke børn lege med produktet alene. Lad ikke børn rengøre produktet uden opsyn af en voksen.

- Brug udelukkende produktet på den måde, der er angivet i denne brugsanvisning.
- Brug kun tilbehør, der anbefales af producenten. Anvendelse af tilbehør, der ikke udbydes eller sælges af producenten, kan medføre brand, elektrisk stød eller personskaade.
- Produktet må kun oplades med det originale udstyr (oplader). Fjern batteriet, før du bortskaffer produktet. Frakobl opladeren, før du fjerner batteriet. Batteriet skal håndteres på en sikker måde.
- Opladeren må kun tilsluttes et standardstik: 100–240 V AC 50/60 Hz.
- Undgå ophobning af støv, fibre, hår osv. ved at sikre, at indløbet ikke tilstoppes.
- Når du frakobler opladeren, skal du trække i stikket og ikke i ledningen.
- Vær ekstra forsigtig, når du støvsuger trapper for at undgå faldulykker.
- Sluk for alt elektronisk udstyr efter rengøring.
- Oplad ikke produktet udendørs.
- Sluk produktet før rengøring eller vedligeholdelse.
- Din Elvita håndholdte støvsuger indeholder genopladelige litiumbatterier (Li).
- Brænd ikke batterierne, da de eksploderer, når de udsættes for høje temperaturer.
- I ekstreme tilfælde kan batteriet begynde at lække. Hvis væske fra batteriet kommer i kontakt med hud eller øjne, skal du gøre som følger:
- Skyl straks med varmt vand i mindst 15 minutter.
- Søg straks lægehjælp.
- Kontrollér modelltypen, før du udskifter batteriet.
- Ikke-genopladelige batterier kan ikke bruges.
- Kontrollér, at filterenheden og gulvbørsten er monteret korrekt, før du bruger støvsugeren.
- Oplad batteriet helt, når du har brugt det første gang, og inden det skal stå ubrugt hen i længere tid. Oplad og aflad batteriet mindst hver tredje måned, hvis produktet ikke skal bruges i længere tid.
- Brug eller opbevar ikke støvsugeren under ugunstige forhold såsom høje eller lave temperaturer og lignende. Opbevar den tørt og køligt, og udsæt den ikke for direkte sollys i længere perioder.

Denne model er kun beregnet til husholdningsbrug.

PRODUKTINTRODUKTION



**Hovedenhet med
cyklonrensningsteknologi +
vaskbart skumfilter**

Dobbelt filtrering, højeffektiv
rengøring, der nemt fjerner
støv.

**Aluminiumsrør af høj kvalitet, der
er let og korrosionsbestandigt**

Ekstra langt design, der gør det
nemt at nå høje steder, kanter og
svære hjørner.

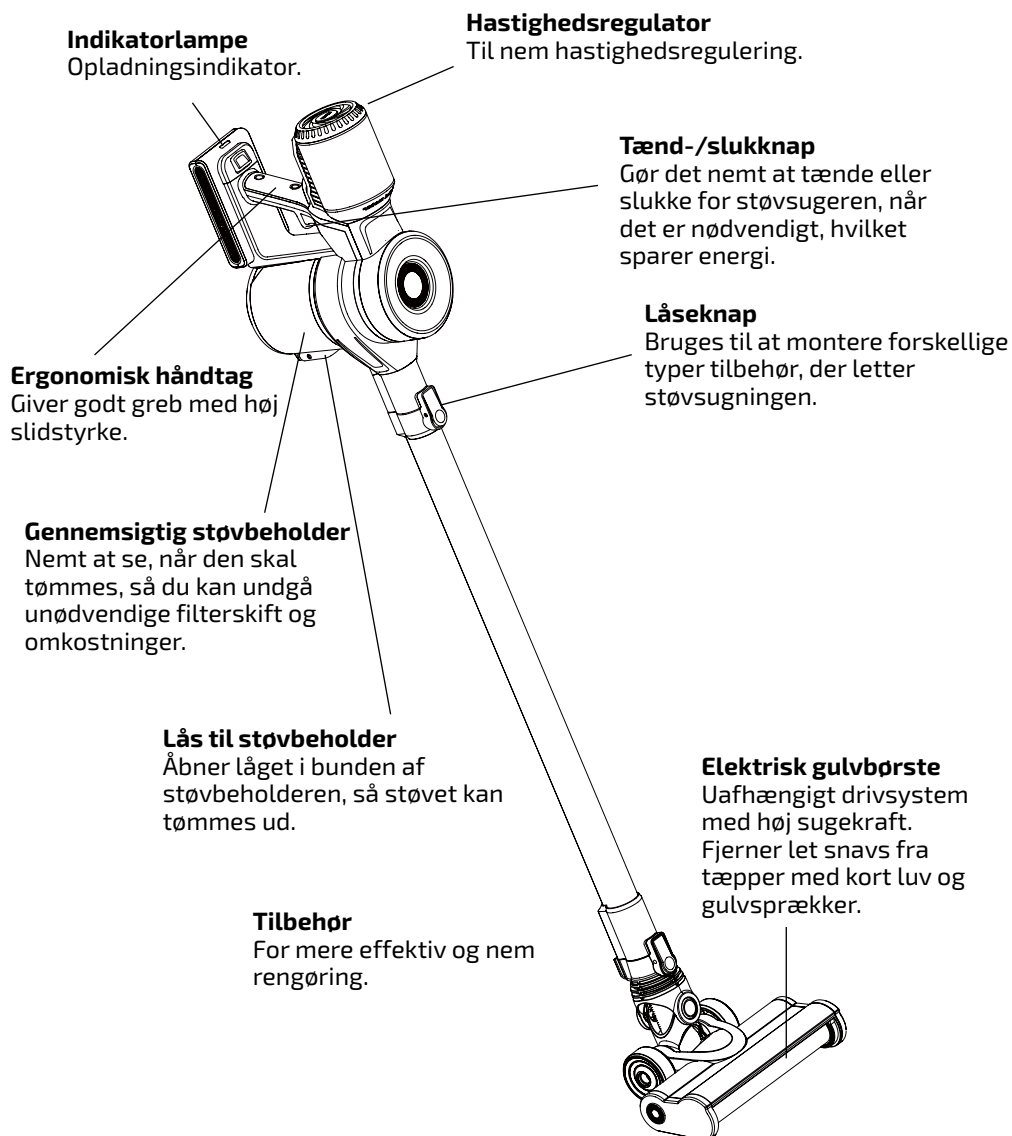
Fleksibel rotation, nem manøvrering

Fri rotation giver effektiv fjernelse af
snavs.

Elektrisk gulvbørste

Uafhængigt drivsystem
med høj sugekraft. Fjerner
let snavs fra tæpper med
kort luv og gulvsprækker.

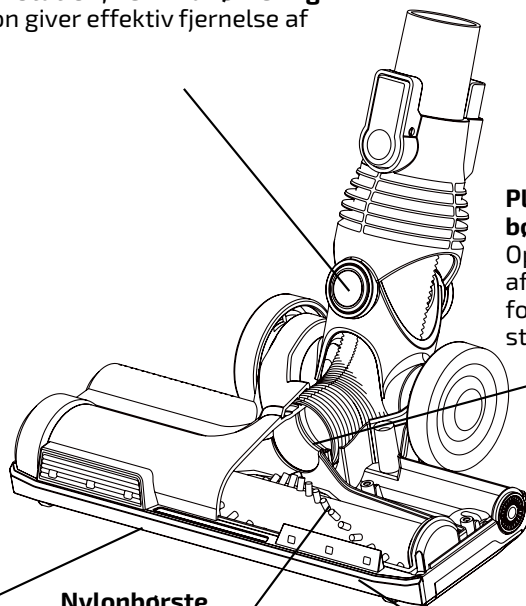
STØVSUGERENHED



ELEKTRISK GULVBØRSTE

Fleksibel rotation, nem manøvrering

Fri rotation giver effektiv fjernelse af snavs.



Plads til roterende børster

Optimeret udformning af børsteområdet, der forbedrer støvopsugningen.

Nylonbørste

Fin nylonbørste med dobbeltlag, der let fjerner snavs fra tæpper med kort luv og gulvsprækker.

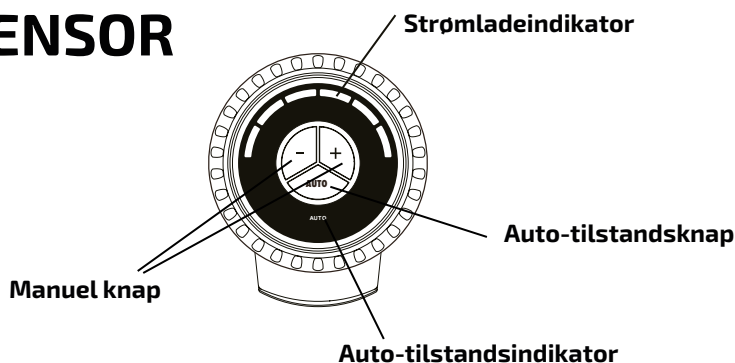
Bånd til kollisionsbeskyttelse

Holdbar og miljøvenlig, skånsom over for møblerne.

Støvbånd

Gør rengøringen mere effektiv.

STØVSENSOR



PRODUKTINTRODUKTION

Leverancens omfang

115951 CSD2350V

Ledningsfri skafstøvsuger
(hvid/guld)

Digital MOTOR 350 W

Smart støvsensor

Fnugbørste

3-i-1-værktøj til små rum

Firkantet 3-i-1-børste

Forlængerrør

Vægbeslag med opladning

115952 CSD2350R

Ledningsfri skafstøvsuger
(grå/rød)

Digital MOTOR 350 W

Smart støvsensor

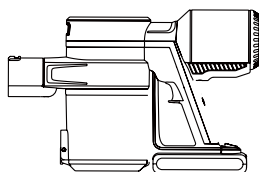
Fnugbørste

3-i-1-værktøj til små rum

Firkantet 3-i-1-børste

Forlængerrør

Vægbeslag med opladning



Hovedenhed



Fnugbørste



Firkantet 3-i-1-børste



Fladt sugemundstykke



Firkantet børste



Vægbeslag



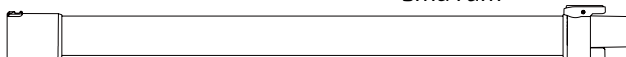
Forlængerrør



Oplader



3-i-1-værktøj til små rum



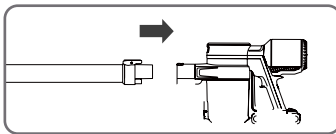
Langt aluminiumsrør

Da vi løbende forbedrer vores produkter, kan ovenstående konfiguration variere mellem forskellige modeller. Vi forbeholder os denne ret. Virksomheden er ikke forpligtet til at meddele disse variationer.

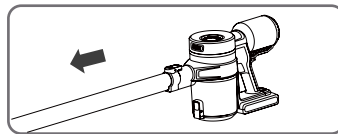
BRUGSANVISNINGER

Montering af aluminiumsrøret

- Før enden af aluminiumsrøret vandret ind i produktets indløbsåbning, og kontrollér, at det sidder godt fast. Du hører et "klik", når det låses fast (billede 1).
- Hold hovedenheden med den ene hånd, og træk i røret med den anden hånd, mens du trykker på låseknappen (billede 2) for at fjerne aluminiumsrøret.



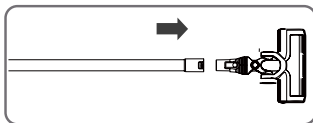
Billede 1



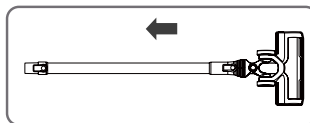
Billede 2

Montering af den elektriske gulvbørste

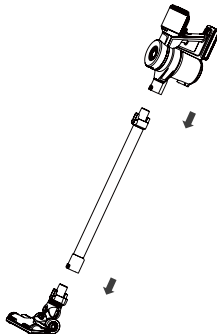
- Før enden af den elektriske gulvbørste ind i den åbne ende af aluminiumsrøret, og kontrollér, at den sidder godt fast. Du hører et "klik", når den låses fast (billede 3).
- Hold børsten med den ene hånd, mens du trykker på låseknappen med den anden hånd for at trække børsten af (billede 4).
- Den elektriske gulvbørste kan også sættes direkte på hovedenheden.



Billede 3



Billede 4



TILBEHØR

Brug af tilbehør

Ud over aluminiumsrøret og den elektriske gulvbørste kan du også montere et fladt sugemundstykke eller en firkantet børste/elektrostatisk børste til en lang række anvendelsesområder (billede 5).

Fladt sugemundstykke

Velegnet til rengøring af små rum, kroge eller ujævne overflader såsom hjørner, vindueskarme, inden i husholdningsapparater, skuffer, bilsæder, fotorammer, lofter, tastaturer osv.

Firkantet børste/elektrostatisk børste

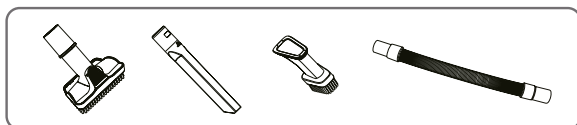
Velegnet til rengøring af bløde materialer som gardiner, tekstiler, sofaer osv.

Firkantet 3-i-1-børste

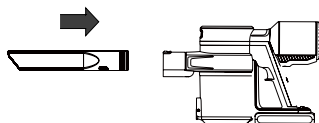
Velegnet til rengøring af bløde materialer som sengelinned, tekstiler, sofaer osv.

Forlængerrør

Denne er velegnet, når du vil have adgang til svært tilgængelige områder, da slangen er fleksibel.



Billede 5



Billede 6

Kombination af fladt sugemundstykke og firkantet børste/elektrostatisk børste
Velegnede til rengøring af tekstiloverflader og kan kombineres på to måder.

Metode 1: Indsæt det flade sugemundstykkets runde ende i hovedenhedens indløb. Træk det lige ud for at fjerne det (billede 6).

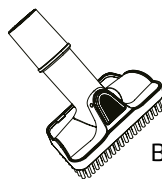
Metode 2: Indfør møbelbørsten eller det flade mundstykke i det smalle mundstykke, til de klikker på plads som vist nedenfor.

Tryk på låsen (se billedet nedenfor) for at fjerne møbelbørsten eller det flade mundstykke.

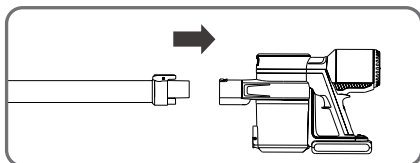


Firkantet 3-i-1-børste

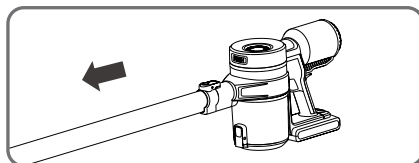
Et tilbehør med mange anvendelsesområder



Billede 7

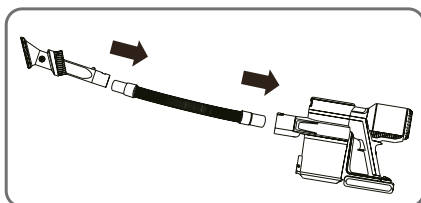


Billede 8

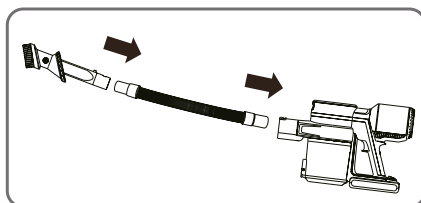


Billede 9

Monteringsvejledning til aluminiumsrør



Billede 10 (fladt sugemundstykke)



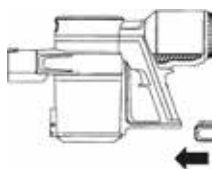
Billede 11 (firkantet børste/elektrostatisk børste)

Forlængerrør

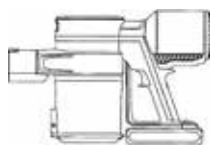
Et tilbehør, der er velegnet, når du vil have adgang til svært tilgængelige områder, da slangen er fleksibel.

INSTALLATIONSANVISNINGER FOR BATTERI

Skub batteriet ned i bunden af hovedenheden i den retning, der er vist i billede 12, så det sidder godt fast. Du hører et "klik", når det sidder fast.



Billede 12



Billede 13

Obs!

Opbevar batteriet køligt og tørt i en halvt opladet tilstand for at forlænge dets levetid. Pak batteriet ind i ikke-ledende materiale for at undgå direkte kontakt med batteripolerne, da dette kan beskadige batteriet. Reservebatterier kan købes hos alle forhandlere.

Tekniske data

	Tekniske data
Driftsspænding (V)	25,2
Nominel effekt (W)	380
Batterikapacitet (mAh)	2.500
Volumen for støvbeholder (l)	0,7
Fuld opladningstid (h)	4-5
Tid i kontinuerlig drift (minutter)	8 (høj) 44 (lav)
Produktets mål (mm)	1.186 x 250 x 221
Nettovægt motorenhed (kg)	1,6

Virksomheden forbeholder sig ret til at foretage tekniske ændringer og designændringer for løbende at forbedre produktet. Virksomheden er ikke forpligtet til at meddele disse ændringer.

ANVENDELSE AF PRODUKTET

Forberedelser

Installer batteriet før brug, og kontrollér, at det er opladet. Hvis det ikke er tilfældet, skal du slutte det til opladeren og oplade det helt.

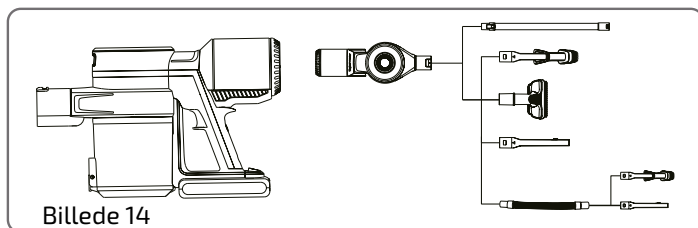
Tilbehør kan vælges afhængigt af hvilken type område, der skal rengøres. Der følger flere forskellige slags tilbehør med støvsugeren. Vælg det tilbehør, der bedst passer til det område, der skal rengøres (se "Brugsanvisninger" for mere information).

Start

Tryk på tænd/sluk-knappen for at starte produktet. Tryk på den igen for at slukke produktet (billede 14).

Støvsensor med smartfunktion

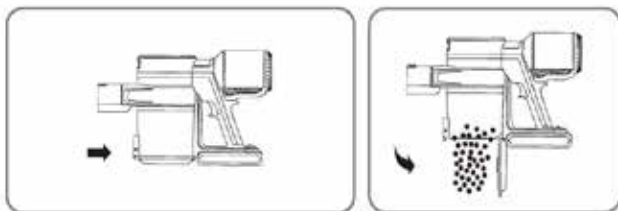
Under brug skal du trykke på auto-knappen for automatisk registrering af smudsniveauet og dermed automatisk regulering af sugekraften. Alternativt skal du vælge manuelt med knapperne + eller -, se billede på side 7.



Tøm støv ud

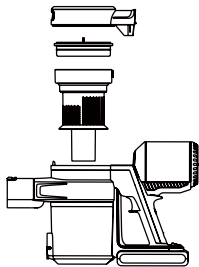
Sluk produktet, og tryk på låsen på siden af støvbeholderen (billede 15).

Åbn låget, hæld støvet ud, og luk låget til støvbeholderen igen (billede 16).



Fjern filteret

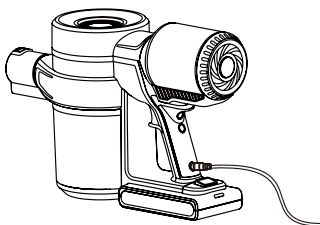
Tryk på og hold knapperne på låget inde, åbn låget, og fjern filterdelen (billede 17).



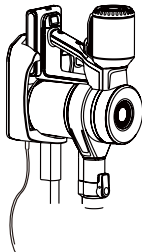
Billede 17

Oplad batteriet

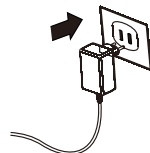
Tilslut den ene ende af ladekablet til hovedenheden eller ladestationen og den anden til en stikkontakt (billede 18, billede 19 og billede 20).



Billede 18



Billede 19



Billede 20

Opladningsindikator

Under brug: indikatorlampen lyser permanent. Under opladning:

Opladning er i gang: lampen blinker

Fuld opladning: lampen lyser permanent

Obs!

Når produktet har forladt produktionsanlægget, anbefaler vi (afhængigt af bru-
gen), at den medfølgende oplader bruges til at oplade batteriet i mindst 3 timer
hver 3. måned (det behøver ikke at være fuldt opladet).

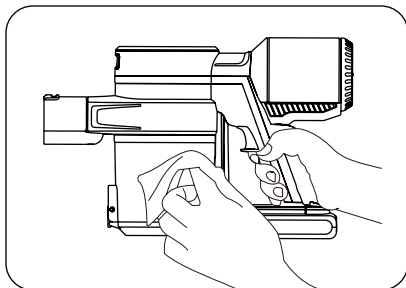
Lad ikke batteriet ligge til opladning i længere perioder. Overopladning af batte-
riet kan føre til overophedning, deformation eller brand.

Hvis batteriet ikke bruges i længere tid eller har været helt afladet, kan det
muligvis ikke oplades til fuld kapacitet de første gange. Hvis dette er tilfældet,
anbefaler vi, at batteriet aflades helt efter opladning. Dette skal kun gentages to
gange.

DAGLIG VEDLIGEHOELSE

Vedligeholdelse

For at bibeholde produktets ydeevne anbefaler vi, at komponenterne vedligeholdes regelmæssigt. Før du rengør hovedenheden (den håndholdte del), skal du sørge for, at produktet er slukket og ikke er tilsluttet opladeren. Tør den af med en klud fugtet med vand eller med et neutralt rengøringsmiddel. Kluden skal kun være let fugtig. Der må ikke komme vand i støvsugeren (billede 21). Anbring ikke produktet i direkte sollys eller i et vådt område efter rengøring.



Billede 21

Rengøring af støvbeholderen

Når støvniveauet når "MAX"-niveauet, skal støvbeholderen tømmes snarest muligt. Overfyld den ikke. For at gøre det lettere at fjerne støvbeholderen anbefaler vi, at aluminiumsrøret og eventuelt andet tilbehør fjernes inden rengøring. Sluk produktet, og vent, til det er standset helt. Åbn låget til støvbeholderen, og hæld støvet ud. Hvis der er snavs tilbage inde i beholderen, kan det tørres af med en fugtig klud.

Luk låget til støvbeholderen, når rengøringen er afsluttet, og kontrollér, at låseknappen er lukket.

Obs!

Hvis støvbeholderens inderside er tørret af med en fugtig klud, skal den placeres i solen eller lignende, så den kan tørre helt, inden låget lukkes.

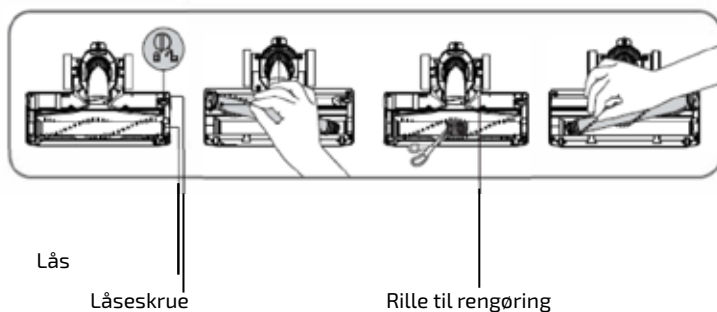
Rengøring af luftfilter

For at bibeholde produktets ydeevne anbefaler vi, at skumfiltret rengøres regelmæssigt og udskiftes hver 3. til 6. måned, alt efter hvor meget produktet bruges. Tryk på låsen til støvbeholderen, og hold den nede. Fjern hovedenheden, og åbn låget, fjern skumfilteret, og børst støvet af det (se billede 17).

Hvis det er meget snavset, kan du skylle filteret grundigt og lade det tørre, før du sætter det tilbage i hovedenheden.

Obs!

Brug koldt vand til rengøring, og lad skumfiltret tørre ordentligt (f.eks. i sollys i 24 timer), før du sætter det tilbage i hovedenheden.



Rengør standardbørsten

Standardbørsten bør rengøres efter hver fjerde til femte støvsugning. Der er en rille på børsten for at gøre dette nemmere.

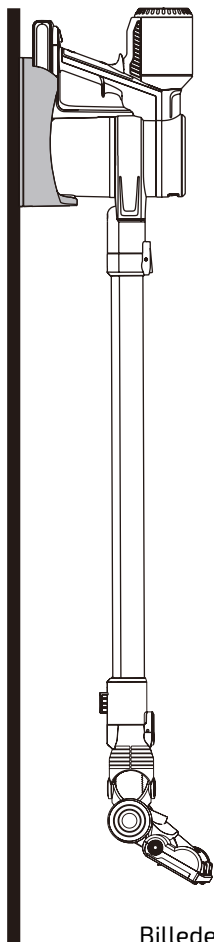
Brug en kniv eller en saks til at klippe/skære hår og snavs væk, som sidder i børsten. Vær forsigtig, så du ikke beskadiger børsterne.

Rengør specialbørsten til hårde gulve

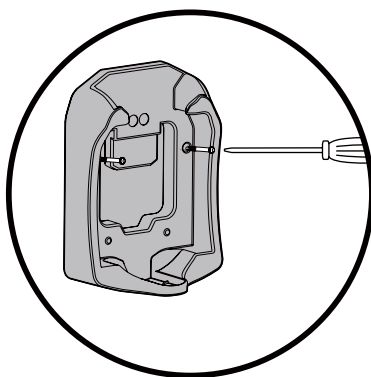
Brug en saks eller en kniv til at klippe/skære hår og andet snavs væk. Vær forsigtig, så du ikke klipper i eller beskadiger børsterne.

OPBEVARING

Opbevaring i ladestationen: nem opbevaring, der kun optager ringe plads (billede 26). Nem at opbevare og nem at tage ud (billede 27).



Billede 26



Billede 27

FEJLFINDING

Identifikation og udbedring af almindelige fejl

Almindelig fejl	Mulig årsag	Udbedring
Støvsugeren fungerer ikke	Batteriet er afladet eller har for lavt opladningsniveau.	Oplad batteriet.
	Indløbsåbningen er tilstoppet.	Rengør indløbsåbningen.
For lav sugekraft	Støvbeholderen og/eller filteret er fuldt af støv.	Rengør støvbeholderen og/eller filteret.
	Den roterende børste er viklet ind i hår eller lignende.	Rengør den roterende børste.
	Problemet er ikke løst, efter at ovenstående er blevet kontrolleret.	Kontakt din forhandler for vedligeholdelse.
Motoren lyder unormal	Hovedindløbet eller aluminiumsrøret er tilstoppet.	Fjern tilstopningen fra hovedindløbet eller aluminiumsrøret.
	Problemet er ikke løst, efter at ovenstående er blevet kontrolleret.	Kontakt din forhandler for vedligeholdelse.
Produktet oplader ikke	Opladeren er ikke tilsluttet korrekt til produktet.	Kontroller tilslutningen.
	Problemet er ikke løst, efter at ovenstående er blevet kontrolleret.	Kontakt din forhandler for vedligeholdelse.

Hvis et problem ikke kan løses ved at følge nedenstående fejlfindingstrin, bedes du kontakte din forhandler for at få hjælp.



SISÄLLYSLUETTELO

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA	75
------------------------------------	----

TUOTTEEN KUVAUS

TUOTTEEN KUVAUS	77
IMURI	78
SÄHKÖINEN LATTIAHARJA	79
TUOTTEEN ESITTELY	80

KÄYTTÖOHJEET

ALUMIINIPUTKI, SÄHKÖINEN LATTIAHARJA	81
LISÄVARUSTEET, RAKOSUULAKE, PIKKUSUULAKE	83
LISÄVARUSTESOVITIN, NELIKULMAINEN HARJA	83
AKUN ASENNUSOHJE	84
TEKNISET TIEDOT	84
VALMISTELUT/KÄYNNISTYS, PÖLYSÄILIÖN TYHJENNYS	85
SUODATTIMEN IRROTUS, AKUN LATAUS, LATAUKSEN MERKKIVALO	86

PÄIVITTÄINEN HOITO

HOITO, PÖLYSÄILIÖN PUHDISTUS	87
ILMANSUODATTIMEN PUHDISTUS, HARJAN PUHDISTUS	88

SÄILYTYS

SÄILYTYSTAPA	89
--------------------	----

VIANMÄÄRITYS

TAVANOMAISTEN ONGELMIEN TUNNISTUS JA RATKAISU	90
---	----

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

Sähkölaitteita käytettäessä on noudatettava tiettyjä perustavanlaatuisia turvaohjeita, mikä sisältää seuraavat:

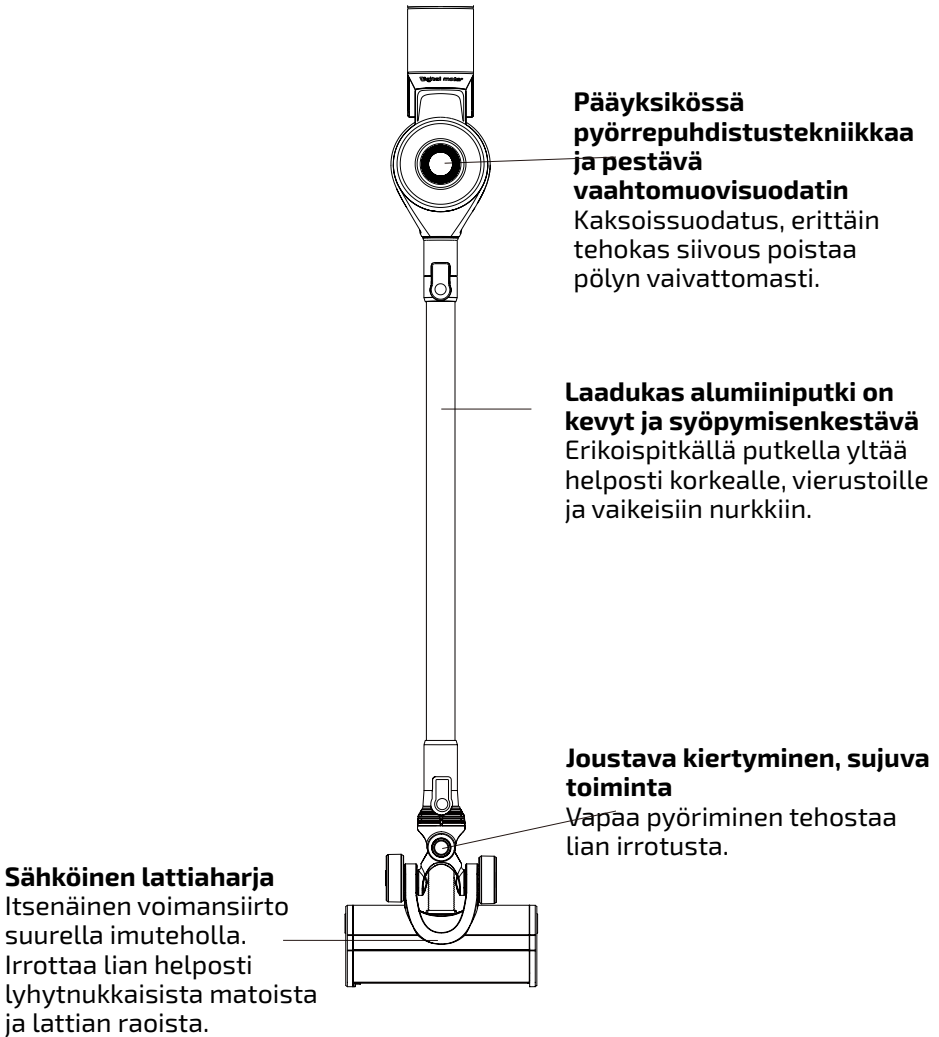
Lue kaikki ohjeet huolellisesti ennen imurin käyttöä.

Varoitus! Seuraavia ohjeita noudattamalla voit minimoida tulipalon, sähköiskun ja henkilövahinkojen vaaran:

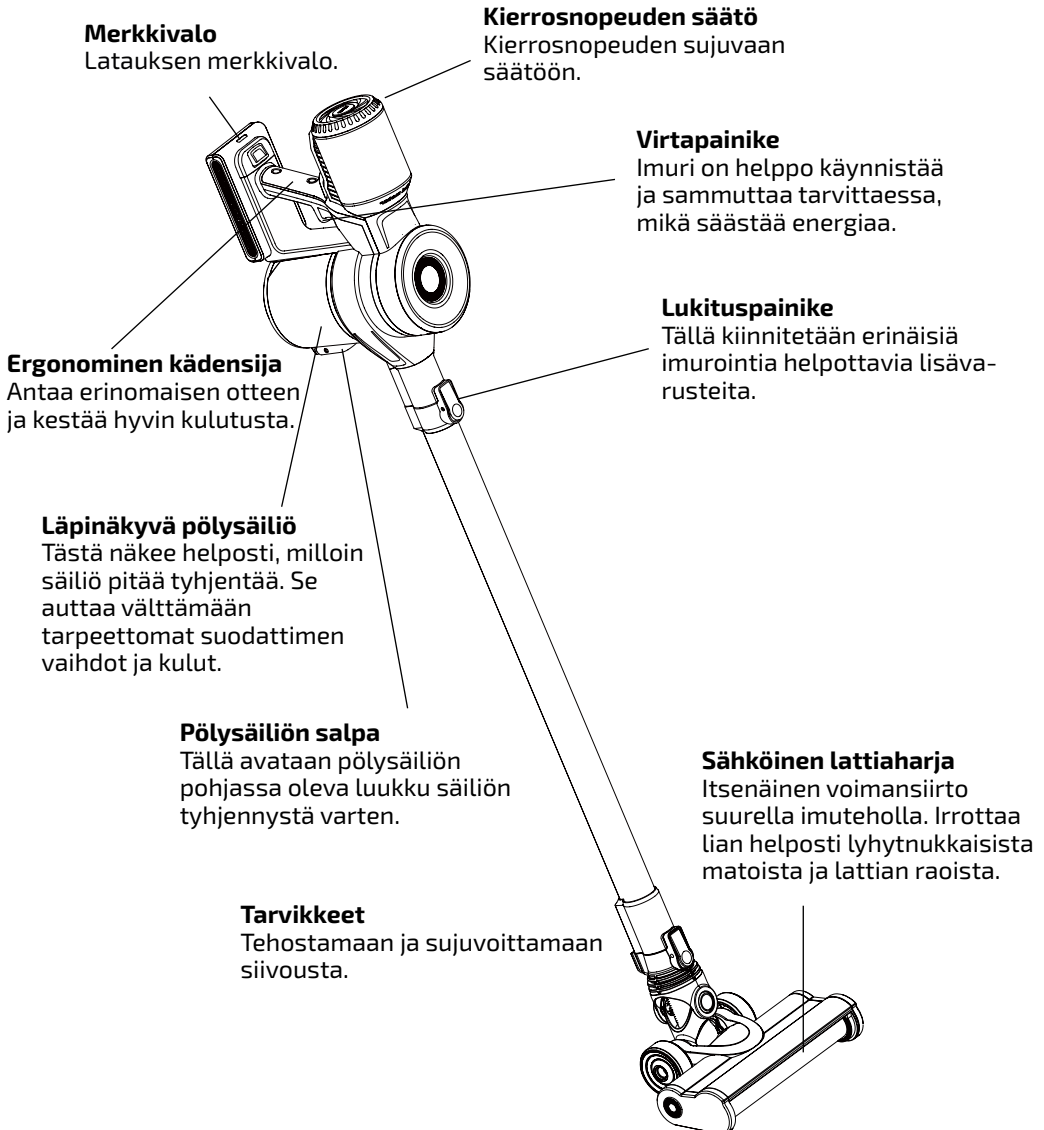
- Käytä imuria sisätiloissa. Imuria ei saa käyttää ulkona sateessa. Laitetta ei saa upottaa veteen. Imuriin ei saa koskea, kun kädet ovat märät.
- Jos imuri on pudonnut, vaurioitunut, jäänyt ulos tai uponnut veteen, älä käytä sitä vaan vie se korjattavaksi valtuutettuun huoltoon.
- Vaurioitunutta latausjohtoa tai pistoketta ei saa käyttää.
- Pistoketta ei saa irrottaa laturista johdosta vetämällä.
- Latausjohtoa ei saa vaurioittaa. Virtajohdosta ei saa vetää, imuria ei saa nostaa virtajohdosta, sitä ei saa käyttää kahvana eikä sitä saa vetää terävien reunojen tai kulmien päältä. Laitetta tai latausjohtoa ei saa jättää kuumien pintojen läheisyyteen.
- Jatkojohtoa ei saa käyttää. Laturi on liitettävä suoraan pistorasiaan.
- Laitteen ilmanottoaukkoon ei saa työntää mitään.
- Ottoaukon tukkiminen estää ilmavirtauksen.
- Imuria ei saa käyttää, jos ottoaukko on tukkeutunut.
- Pidä hiukset, väljät vaatteet, sormet ja muut kehon osat poissa laitteen ottoaukosta ja liikkuvista osista.
- Imuriin ei saa imeä kuumia, palavia tai savuavia esineitä, kuten savukkeita, tulitikkuja tai kuumaa tuhkaa.
- Imuriin ei saa imeä palavia aineita (sytytysnestettä, bensiiniä, parafiinia jne.) eikä imuria saa käyttää räjähtävien nesteiden tai höyryjen lähellä.
- Laitetta ei saa käyttää suljetussa tilassa, jossa säilytetään maalia, tinneriä, hyönteiskarkotetta, palavaa pölyä tai muita räjähtäviä tai myrkyllisiä höyryjä.
- Imurilla ei saa imeä myrkyllisiä aineita (kuten kloorivalkaisuainetta, ammoniakkia, johtavaa nestettä tai bensiiniä).
- Alle 8-vuotiaiden lasten ei saa antaa leikkiä laitteella. Vähintään 8 vuotta täyttäneet lapset ja henkilöt, joilla on fyysisiä, näkö-/kuuloaisiin liittyviä tai psyykkisiä rajoitteita tai vain vähän kokemusperäistä tietoa, voivat käyttää tätä laitetta, mikäli heidän toimintaansa laitteen parissa valvotaan tai heidät perehdytetään sen käyttämiseen niin, että he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella yksin. Lapset eivät saa puhdistaa laitetta ilman aikuisen valvontaa.
- Käytä laitetta vain tässä ohjeessa määritetyllä tavalla.

- Käytä vain valmistajan suosittelemia lisävarusteita. Jos laitteessa käytetään lisävarusteita, jotka eivät ole valmistajan toimittamia tai myymiä, seurauksena voi olla tulipalo, sähköisku tai henkilövamma.
 - Laitteen saa ladata vain alkuperäisellä laitteella (laturilla). Poista akku ennen laitteen hävittämistä. Irrota laturi ennen akun irrottamista. Akkua on käsiteltävä turvallisesti.
 - Laturin saa liittää vain tavalliseen pistorasiaan: 100–240 VAC 50/60 Hz.
 - Voit välttää pölyn, kuitujen, hiusten tms. kertymisen varmistamalla, että ottoaukko ei ole tukkeutunut.
 - Irrota laturi vetämällä pistokkeesta, ei johdosta.
 - Vältä putoaminen olemalla erityisen varovainen, kun imuroit portaita.
 - Kytke kaikki sähkölaitteet pois päältä siivouksen lopuksi.
 - Laitetta ei saa ladata ulkona.
 - Katkaise laitteen virta ennen puhdistusta tai hoitoa.
 - Elvita käsi-imurissa on ladattavat litium-akut (Li).
 - Akkuja ei saa polttaa, sillä ne räjähtävät altistuuessaan korkealle lämpötilalle.
 - Pahan putoamisen seurauksena akut voivat alkaa vuotaa. Jos akkunes-tettä joutuu iholle tai silmiin, toimi seuraavasti:
 - Huuhtelee heti lämpimällä vedellä vähintään 15 minuutin ajan.
 - Mene heti lääkäriin.
 - Tarkista laitteen malli ennen akun vaihtamista.
 - Laitteessa ei voi käyttää paristoja.
 - Tarkista ennen imurin käyttöä, että suodatinyksikkö ja lattiaharja on kiinnitetty oikein.
 - Lataa akku täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa ja ennen pitkää käyttökatkosta. Lataa ja pura akku vähintään kolmen kuukauden välein, jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan.
 - Imuria ei saa käyttää eikä säilyttää huonoissa oloissa, kuten esimerkiksi korkeassa tai matalassa lämpötilassa. Säilytä imuria kuivassa ja viileässä. Sitä ei saa altistaa pitkäksi aikaa suoralle auringonpaisteelle.
- Tämä malli on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön.

TUOTTEEN ESITTELY



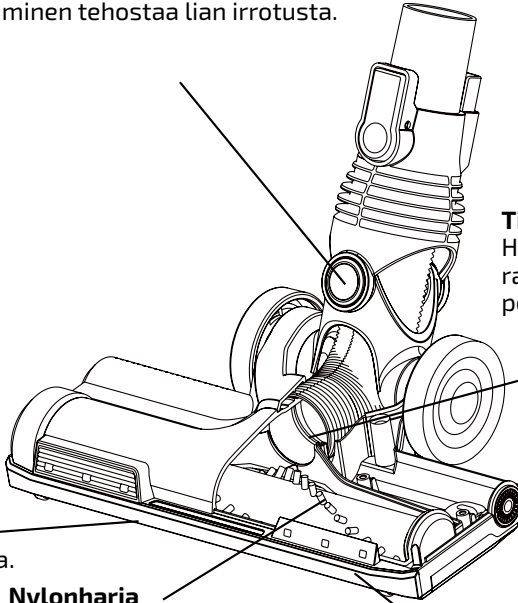
IMURI



SÄHKÖINEN LATTIAHARJA

Joustava kiertyminen, sujuva toiminta

Vapaa pyöriminen tehostaa lian irrotusta.



Tila pyöröharjoille

Harjatilän optimoitu rakenne parantaa pölyn imemistä.

Pölynauha

Tehostaa siivousta.

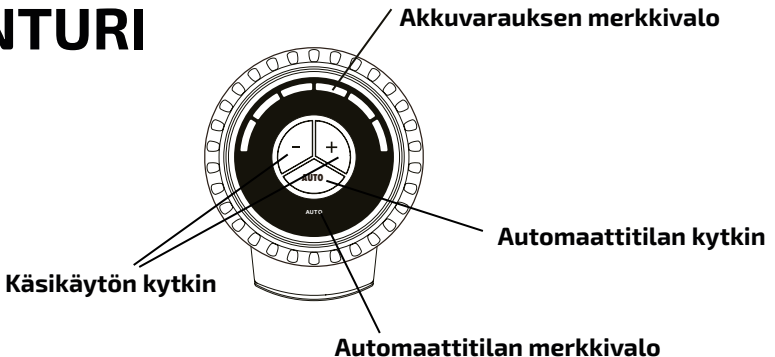
Nylonharja

Hienojakoinen, kaksikerroksinen nylonharja irrottaa lian vaivattomasti lyhytnukkaisista matoista ja lattian raoista.

Törmäyssuojanauha

Kestävä ja ympäristöystävällinen, hellii huonekaluja.

PÖLYANTURI



Akkuvarauksen merkkivalo

Automaattitilan kytkin

Automaattitilan merkkivalo

Käsi­käytön kytkin

TUOTTEEN KUVAUS

Toimituspakkauksen sisältö

115951 CSD2350V

Johdoton varsi-imuri
(valkoinen/kulta)

Digitaalinen moottori 350 W

Älykäs pölyanturi

Nukkaharja

Monitoimivaruuste ahtaisiin paikkoihin

Nelikulmainen monitoimiharja

Ulos vedettävä putki

Lataava seinäpidike

115952 CSD2350R

Johdoton varsi-imuri
(harmaa/punainen)

Digitaalinen moottori 350 W

Älykäs pölyanturi

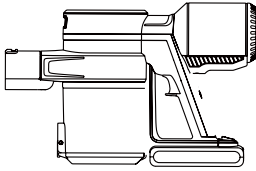
Nukkaharja

Monitoimivaruuste ahtaisiin paikkoihin

Nelikulmainen monitoimiharja

Ulos vedettävä putki

Lataava seinäpidike



Robotti-imuri



Nukkaharja



Nelikulmainen monitoimi-
harja



Rakosuulake



Nelikulmai-
nen harja



Seinäkiinnike



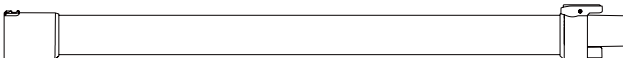
Ulos vedettä-
vä putki



Laturi



Monitoimivaruuste ahtaisiin paikkoihin



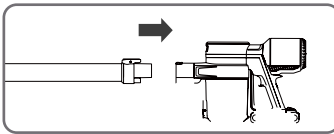
Pitkä alumiiniputki

Koska kehitämme tuotteitamme jatkuvasti, edellä kuvattu kokoonpano saattaa vaihdella eri malleissa. Pidätämme tämän oikeuden. Yhtiöllämme ei ole velvoitetta ilmoittaa näistä eroista.

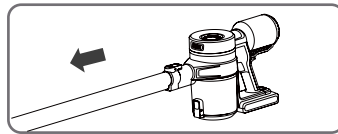
KÄYTTÖOHJEET

Alumiiniputken kiinnitys

- Työnnä alumiiniputken pää vaakasuunnassa pääyksikön ottoaukkoon ja varmista, että se on tiukasti kiinni. Se lukittuu paikalleen naksauttaen (kuva 1).
- Alumiiniputki irrotetaan seuraavasti: pidä pääyksikköä yhdessä kädessä, paina lukituspainiketta (kuva 2) ja vedä putkesta toisella kädellä.



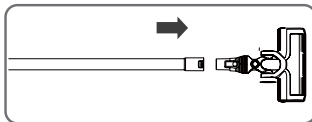
Kuva 1



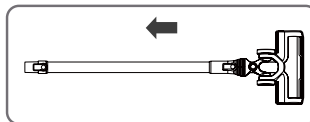
Kuva 2

Sähköisen lattiaharjan kiinnitys

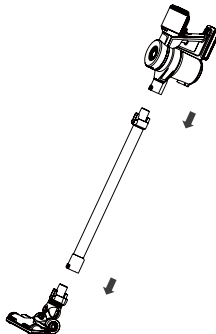
- Työnnä sähköisen lattiaharjan pää alumiiniputken avoimeen päähän ja tarkista, että se on tiukasti kiinni. Se lukittuu paikalleen naksauttaen (kuva 3).
- Harja irrotetaan seuraavasti: pidä harjaa yhdessä kädessä ja paina lukituspainiketta toisella kädellä (kuva 4).
- Sähköisen lattiaharjan voi kiinnittää myös suoraan pääyksikköön.



Kuva 3



Kuva 4



TARVIKKEET

Lisävarusteiden käyttö

Alumiiniputken ja sähköisen lattiaharjan lisäksi imuriin voi kiinnittää rakosuulakkeen tai nelikulmaisen harjan/sähköstaattisen harjan eri käyttötarpeita varten (kuva 5).

Rakosuulake

Tämä sopii pienten tilojen, sopukoiden tai epätasaisten pintojen, kuten nurkkien, ikkunanpuitteiden, kodinkoneiden sisäpuolten, pöytälaatikoiden, auton istuinten, valokuvakehysten, kattojen, näppäimistöjen jne. puhdistamiseen.

Nelikulmainen harja/sähköstaattinen harja

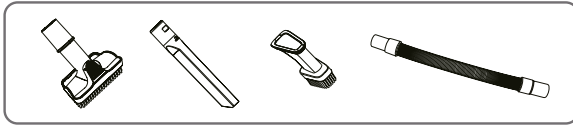
Tämä sopii muun muassa verhojen, kankaiden ja sohvien tapaisten pehmeiden materiaalien puhdistamiseen.

Nelikulmainen monitoimiharja

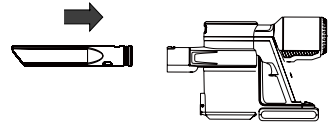
Tämä sopii muun muassa vuodevaatteiden, kankaiden ja sohvien tapaisten pehmeiden materiaalien puhdistamiseen.

Ulos vedettävä putki

Joustava letku helpottaa vaikeapääsyisten paikkojen siivousta.



Kuva 5



Kuva 6

Rakosuulakkeen ja nelikulmaisen harjan/sähköstaattisen harjan yhdistelmä

Tämä sopii kangaspintojen puhdistamiseen, ja sen voi yhdistää kahdella tavalla.

Tapa 1: Työnnä rakosuulakkeen pyöreä pää pääyksikön ottoaukkoon. Se irrotetaan vetämällä sitä suoraan ulospäin (kuva 6).

Tapa 2: Työnnä huonekaluharjaa tai rakosuutinta kapeaan suulakkeeseen seuraavan kuvan mukaisesti, kunnes se naksahda paikalleen.

Huonekaluharja tai rakosuulake irrotetaan painamalla salpaa (katso seuraavaa kuvaa).

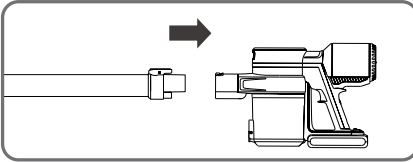


Nelikulmainen monitoimiharja

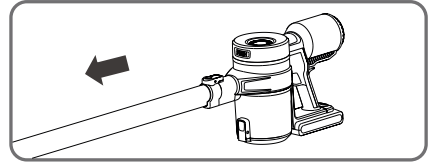
Monikäyttöinen lisävaruste



Kuva 7

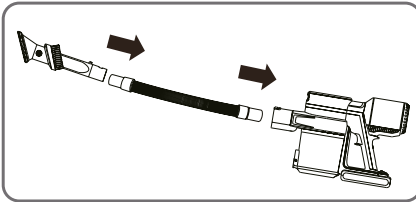


Kuva 8

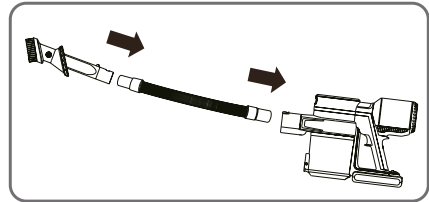


Kuva 9

Alumiiniputkien asennusohjeet



Kuva 10 (rakosuulake)



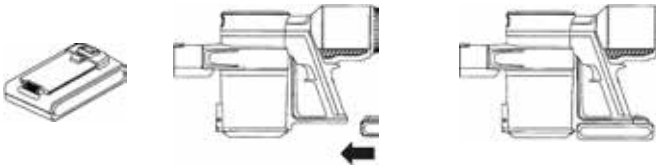
Kuva 11(nelikulmainen harja/
sähköstaattinen harja)

Ulos vedettävä putki

Lisävarusteen joustava letku helpottaa vaikeapääsyisten paikkojen siivousta.

AKUN ASENNUSOHJE

Työnnä akku pääyksikön pohjaan kuvan 12 mukaisesti niin, että se asettuu kunnolla paikalleen. Akku naksahuttaa, kun se on tiukasti kiinni.



Kuva 12

Kuva 13

Huom!

Voit pidentää akun käyttöikää säilyttämällä sitä viileässä ja kuivassa puoliksi ladattuna. Kääri akku eristävään materiaaliin, jotta akun navat eivät osu mihinkään, sillä se voi vaurioittaa akkua. Vara-akkuja saa kaikilta jälleenmyyjiltä.

Energiamerkintää koskevat tiedot

	Energiamerkintää koskevat tiedot
Käyttöjännite (V)	25,2
Nimellisteho (W)	380
Akun kapasiteetti (mAh)	2 500
Pölysäiliön tilavuus (l)	0,7
Latausaika täyteen (h)	4–5
Jatkuva toiminta-aika (minuuttia)	8 (suuri teho) 44 (pieni teho)
Laitteen mitat (mm)	1 186 x 250 x 221
Moottoriyksikön nettopaino (kg)	1,6

Yhtiö varaa oikeuden jatkaa tuotekehitystä tekemällä siihen teknisiä ja rakennemuutoksia. Yhtiöllämme ei ole velvoitetta ilmoittaa näistä muutoksista.

TUOTTEEN KÄYTTÖ

Valmistelut

Asenna akku ennen käyttöä ja tarkista, että se on ladattu. Jos se ei ole ladattu, liitä se laturiin ja lataa se täyteen.

Käytettävät lisävarusteet voi valita siivottavan tilan mukaan.

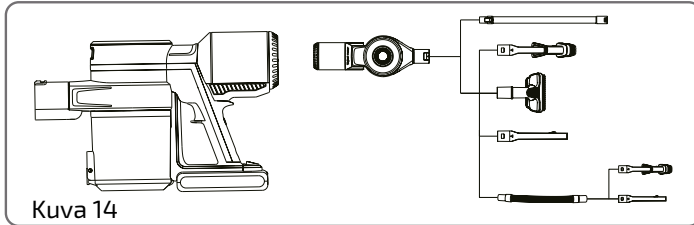
Imurin mukana tulee useita erilaisia lisävarusteita. Valitse siivottavaan tilaan parhaiten sopiva lisävaruste (lisätietoja on kohdassa "Käyttöohjeet").

Käynnistys

Käynnistä laite painamalla virtapainiketta. Laite sammutetaan painamalla sitä uudelleen (kuva 14).

Älytoiminto: pölyanturi

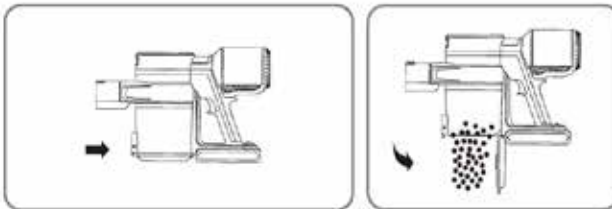
Kun painat imuroinnin aikana Auto-painiketta, imuri tunnistaa likaisuuden automaattisesti ja säätää imutehoa automaattisesti. Vaihtoehtoisesti voit valita imutehon itse (+)- tai (-)-painikkeella; katso kuvaa sivulla 7.



Pölysäiliön tyhjennys

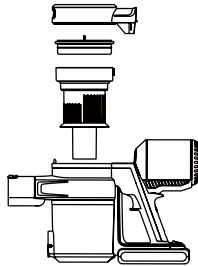
Sammuta laite ja paina pölysäiliön sivulla olevaa salpaa (kuva 15).

Avaa luukku, kaada pöly pois ja sulje pölysäiliön luukku (kuva 16).



Suodattimen irrotus

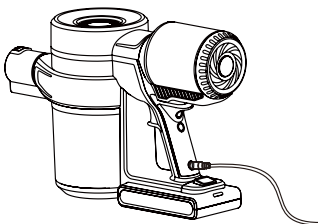
Pidä luukun painikkeita pohjassa, avaa luukku ja irrota suodatinosa (kuva 17).



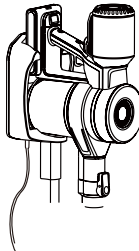
Kuva 17

Akun lataus

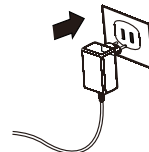
Liitä latausjohdon toinen pää pääyksikköön tai lataustelakkaan ja toinen pää pistorasiaan (kuva 18, kuva 19 ja kuva 20).



Kuva 18



Kuva 19



Kuva 20

Latauksen merkkivalo

Käytön aikana: merkkivalo palaa jatkuvasti. Latauksen aikana:

Lataus käynnissä: merkkivalo vilkkuu.

Täyteen ladattu: merkkivalo palaa jatkuvasti.

Huom!

Sen jälkeen, kun tuote on toimitettu tuotantolaitoksesta, suosittelemme (käyttöasteen perusteella), että akkua ladataan mukana toimitetulla laturilla vähintään 3 tuntia joka kolmas kuukausi (akun ei tarvitse latautua täyteen).

Akkua ei saa jättää lataukseen pitkäksi aikaa. Ylilatauksessa akku saattaa ylikuumentua, vääntyä tai syttyä palamaan.

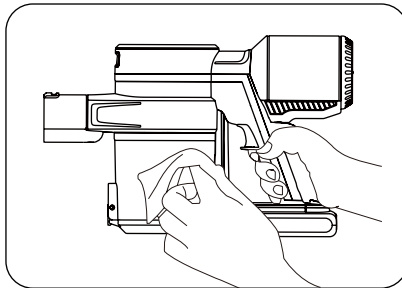
Jos akkua ei ole käytetty pitkään aikaan tai se on syväpurkautunut, se ei ehkä pysty latautumaan täyteen muutamalla seuraavalla käyttökerralla. Tällöin suosittelemme akun käyttämistä täysin tyhjäksi latauksen jälkeen. Tämä tarvitsee tehdä vain kaksi kertaa.

PÄIVITTÄINEN HOITO

Hoito

Jotta yksikkö pysyisi toimintakykyisenä, suosittelemme osien säännöllistä hoitoa. Varmista ennen pääyksikön (kädessä pidettävän osan) puhdistusta, että sen virta on katkaistu eikä se ole kiinni laturissa.

Pyyhi se liinalla, joka on kostutettu vedellä tai neutraalilla pesuaineella. Liinan tulee olla nihkeä. Imuriin ei saa päästä vettä (kuva 21). Älä jätä yksikköä puhdistuksen jälkeen suoraan auringonpaisteeseen tai märälle alueelle.



Kuva 21

Pölysäiliön puhdistus

Kun pölytaso nousee MAX-tasolle, pölysäiliö pitää tyhjentää ensi tilassa. Älä anna sen täyttyä liikaa. Pölysäiliö on helppo irrottaa, mikäli alumiini-putki ja muut lisävarusteet irrotetaan ennen puhdistusta. Sammuta laite ja odota, että se pysähtyy kokonaan. Avaa pölysäiliön luukku ja kaada pöly pois. Jos säiliön sisäpinta on likainen, sen voi pyyhkiä kostealla liinalla. Sulje pölysäiliön luukku, kun säiliö on puhdistettu, ja tarkista että lukitus-painike on kiinni.

Huom!

Jos pölysäiliön sisäpuoli pyyhitään kostealla liinalla, se kannattaa asettaa kuivumaan auringoon tai vastaavaan paikkaan, jotta se kuivuu kokonaan ennen luukun sulkemista.

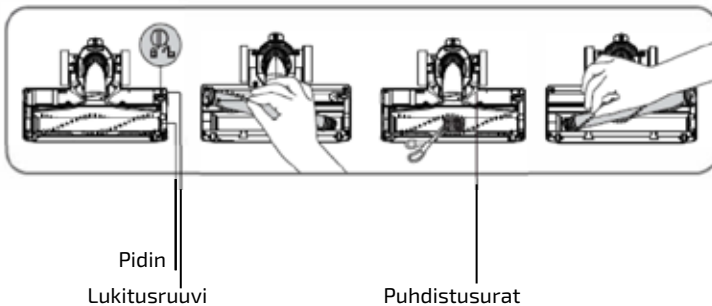
Ilmansuodattimen puhdistus

Jotta laitteen toimintakyky pysyisi hyvänä, suosittelemme vaahtomuovisuodattimen säännöllistä puhdistusta ja vaihtoa 3–6 kuukauden välein laitteen käyttömäärien perusteella. Pidä pölysäiliön salpaa pohjassa. Irrota pääyksikkö ja avaa luukku. Irrota vaahtomuovisuodatin ja harjaa siinä oleva pöly pois (katso kuva 17).

Jos suodatin on erittäin likainen, sen voi huuhdella läpikotaisin. Anna sen kuivua ennen asettamista takaisin pääyksikköön.

Huom!

Pese kylmällä vedellä ja anna vaahtomuovisuodattimen kuivua perinpohjaisesti (esim. auringossa 24 h) ennen sen asettamista takaisin pääyksikköön.



Tavallisen harjan puhdistus

Tavallinen harja tulee puhdistaa aina neljän-viiden imuroinnin jälkeen. Harjassa on puhdistusta helpottava ura.

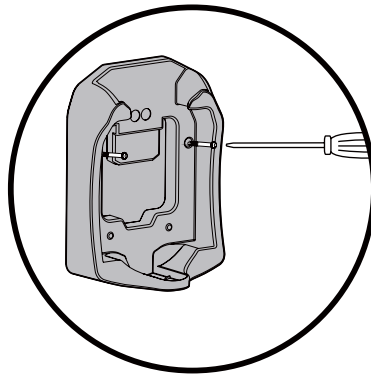
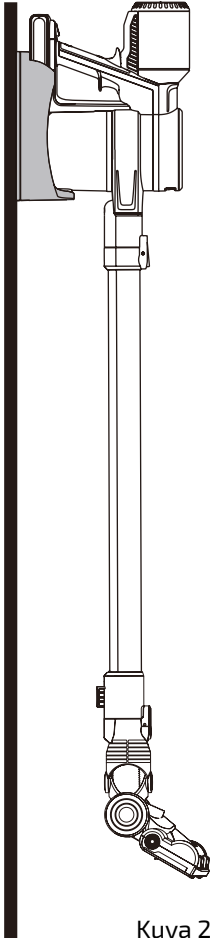
Leikkaa harjaan jääneet hiukset ja lika irti vähän kerrallaan veitsellä tai saksilla. Ole huolellinen, jotta et vaurioita harjaksia.

Kovien lattioiden erikoisharjan puhdistus

Leikkaa sakset ja muu lika irti saksilla tai veitsellä. Ole huolellinen, jotta et vaurioita harjaksia.

SÄILYTYS

Säilytys latauspidikkeessä: kätevä ja tilaa säästävä säilytystapa (kuva 26).
Vaivaton säilytys ja helppo irrottaa (Bild 27).



Kuva 27

Kuva 26

VIANMÄÄRITYS

Tavanomaisten ongelmien tunnistus ja ratkaisu

Tavanomainen ongelma	Mahdollinen syy	Toimenpide
Imuri ei toimi.	Akkua ei ole ladattu tai sen varaus on vähissä.	Lataa akku.
	Ottoaukko on tukkeutunut.	Puhdista ottoaukko.
Imuteho on liian pieni.	Pölysäiliö ja/tai suodatin on täynnä pölyä.	Puhdista pölysäiliö ja/tai suodatin.
	Pyöröharjaan on juuttunut hiuksia tms.	Puhdista pyöröharja.
	Ongelma ei korjautunut edeltävillä toimenpiteillä.	Tilaa jälleenmyyjältä huolto.
Moottorin ääni kuulostaa epänormaalitylta.	Pääottoaukko tai alumiiniputki on tukkeutunut.	Poista tukos pääottoaukosta tai alumiiniputkesta.
	Ongelma ei korjautunut edeltävillä toimenpiteillä.	Tilaa jälleenmyyjältä huolto.
Tuote ei lataudu.	Laturia ei ole liitetty oikein laitteeseen.	Tarkista liitäntä.
	Ongelma ei korjautunut edeltävillä toimenpiteillä.	Tilaa jälleenmyyjältä huolto.

Jos ongelma ei ratkea seuraavien vianmääritysvaiheiden avulla, pyydä apua jälleenmyyjältä.





GARANTI WARRANTY GARANTI TAKUU

Kvalitetsgaranti gäller för konsument
Kvalitetsgaranti gjelder for forbruker
Quality warranty applies to consumers
Kvalitetsgarantien gælder for
almindelige forbrugere
Laatutakuu koskee kuluttajia


ELVITA